

DAKEN[®]
evolving ideas

2022

Truck & Trailer





Evolving ideas: innovazione, alta qualità, orientamento al cliente.

Evolving ideas: innovation, high quality, customer orientation.

Evolving ideas: innovation, qualität, kundenorientierung.

Evolving ideas: innovation, haute qualité, orientation client.

Evolving ideas: innovación, alta calidad, atención al cliente.

Evolving ideas: инновация, высокое качество и близость к клиентам гарантируют.

IT

Leader nella produzione e commercializzazione di accessori in plastica per l'allestimento dei veicoli industriali, Daken® S.p.A. è un'azienda dinamica e intraprendente, sempre alla ricerca di nuovi mercati e orientata alla continua progettazione di prodotti innovativi e di design. Grazie all'utilizzo di materie prime di qualità e al processo di produzione basato sullo stampaggio a iniezione, Daken® garantisce prodotti con alta resistenza, precisione dimensionale e solidità. Gli alti standard di qualità sono assicurati da Certificazioni e Omologazioni sui prodotti, ma anche dai continui test interni effettuati su prodotti e componenti, tutti rigorosamente Made in Italy. Presente in più di 60 Paesi nel mondo, Daken® opera non solo nel settore Automotive ma anche in quello Antincendio e Sicurezza per il veicolo commerciale. Professionalità, esperienza, passione e impegno: queste le caratteristiche che permettono a Daken® S.p.A. di offrire il miglior servizio ai suoi clienti.

FR

Leader dans la production et commercialisation d'accessoires en plastique pour l'aménagement des véhicules industriels, Daken® S.p.A. est une société dynamique et entreprenante, toujours à la recherche de nouveaux marchés et orientée vers la conception constante de produits innovants et de design. Grâce à l'utilisation de matières premières de qualité et au procédé de moulage par injection, Daken® garantit des produits avec haute résistance mécanique, précision dimensionnelle et structure solide. Les hauts standards de qualité sont assurés par les certifications et les homologations sur les produits, mais aussi par les tests internes constants effectués sur produits et composants, tous rigoureusement Made in Italy. Présente dans plus de 60 Pays dans le monde entier, la société Daken® est spécialisée non seulement dans le secteur Automotive mais aussi dans le secteur Protection Incendie et Sécurité du véhicule utilitaire. Professionnalité, expérience, passion et engagement : grâce à ces caractéristiques, Daken® S.p.A. offre le meilleur service à ses clients.



EN

Daken® S.p.A. is leader in the production and distribution of plastic accessories for commercial vehicles. Dynamic and reactive, Daken® is always looking for new markets and constantly designing innovative products. High quality raw materials and the production process by injection moulding guarantee products with high resistance, dimensional precision and solidity. All products and components are rigorously Made in Italy; our high quality standards are proved by certifications, products homologations and rigid internal tests. Daken® operates in more than 60 countries not only in the Automotive sector, but also in the Firefighting sector and in the Commercial Vehicles Security sector. Competence, experience, passion and commitment: Daken® S.p.A. provides the best service to the customers.

ES

Líder en la producción y comercialización de accesorios de plástico para el equipamiento de carrocería industrial, Daken® S.p.A. es una empresa dinámica y emprendedora, siempre en busca de mercados nuevos y orientada al planteamiento constante de productos innovadores y de diseño. Gracias al uso de materias primas de calidad y al proceso de producción de moldeo por inyección, Daken® garantiza productos con alta resistencia, precisión dimensional y solidez. Los altos estándares de calidad están garantizados por certificaciones y homologaciones de los productos y también por las pruebas internas hechas sobre los productos y componentes, todos rigurosamente "Made in Italy". Presente en más de 60 países de todo el mundo, Daken® opera no sólo en la industria del automóvil, sino también en los equipos contra incendios y en la seguridad de las furgonetas. Profesionalidad, experiencia, pasión y dedicación: éstas son las características que permiten a Daken® S.p.A. de ofrecer el mejor servicio a sus clientes.

DE

Als marktführender Hersteller von Kunststoff-Zubehör für Nutzfahrzeuge ist Daken® S.p.A. ein dynamisches und engagiertes Unternehmen, das ständig auf der Suche nach neuen Märkten ist und sich durch die kontinuierliche Entwicklung innovativer Designprodukte auszeichnet. Das Spritzgussverfahren und die qualitativ hochwertigen Rohstoffe garantieren die hohe Beständigkeit, Maßgenauigkeit und Stabilität all unserer Produkte. Die hohen Qualitätsstandards werden sowohl durch Zertifizierungen und Produktzulassungen als auch durch laufende interne Kontrollen von Produkten und Komponenten – alle ausschließlich „Made in Italy“ – sichergestellt. Mit einer weltweiten Präsenz in über 60 Ländern ist Daken® nicht nur in der Automobilindustrie tätig, sondern auch im Bereich Brandschutz und Sicherheit für Nutzfahrzeuge. Professionalität, Erfahrung, Leidenschaft und Engagement: Das sind die Eigenschaften, die es Daken® S.p.A. ermöglichen, seinen Kunden den bestmöglichen Service zu bieten.

RU

Зарекомендовав себя, как абсолютный лидер в производстве и реализации пластиковых аксессуаров для оборудования коммерческого транспорта, Daken® S.p.A. продолжает свой рост и развитие, завоевывая новые территории и разрабатывая новую продукцию, инновационную и отвечающую современным тенденциям. Отличительной чертой изделий от Daken® являются их высокая прочность и точность форм. Все это обеспечивается использованием высококачественного первичного материала и способом производства, литье под давлением. Для гарантии и подтверждения непревзойденного качества изделий, Daken® производит их сертификацию и тестирование в уполномоченных организациях, а так же постоянный внутренний контроль на прочность и выносливость всех составляющих их элементов, сделанных исключительно в Италии. Daken® присутствует на рынках Автопродукции, Пожаробезопасности и Безопасности коммерческого транспорта в 60 странах мира. Высокий профессионализм, опыт, любовь к своему делу и полная ему отдача, вот основные качества, позволяющие Daken S.p.A. обеспечивать отличный сервис своим клиентам.





01

**Cassette
porta attrezzi**

EN Toolboxes
DE Werkzeugkästen
FR Coffres à outils
ES Cajas
de herramientas
RU Инструментальный
ящик

**TRUCK & TRAILER
TOOLBOXES**

14 Arka
18 Velvet
22 Just
26 Flink **NEW 2022**
30 Staffe / Brackets
Halter / Supports
de fixation / Soportes
Кронштейны

**HAULING & CAR TRAILER
TOOLBOXES**

38 Blackit
42 Staffe / Brackets
Halter / Supports
de fixation / Soportes
Кронштейны

UNIVERSAL BOXES

44 Dual box
78 Pitbox

02

**Porta
estintori**

EN Fire extinguisher
cabinets
DE Feuerlöschkästen
FR Coffres à extincteur
ES Armarios
de extintores
RU Пенал для
огнетушителей

54 Adamant
58 Regon
62 Strike
66 Sliden
70 Dual
74 Staffe / Brackets
Halter / Supports
de fixation / Soportes
Кронштейны

03

**Sicurezza
NEW 2022**

EN Security
DE Sicherheit
FR Sécurité
ES Seguridad
RU безопасность

**HAULING & CAR
TRAILER LOCK
82 Eureka**

04

Fermaporte

EN Door retainer
DE Türfeststeller
FR Arrêt de porte
ES Freno puerta
RU Дверные пружины

88 Stopper
92 Staffe / Brackets
Halter / Supports
de fixation / Soportes
Кронштейны

05

Paracolpi

EN Impact buffers
DE Rammpuffer
FR Butoirs
ES Topes paragolpes
traseros
RU Отбойники

96 Elmet30
98 Elmet31
100 Elmet32
101 Elmet33

06

Angolari

EN Corner Protectors
DE Kantenschutzwinkel
FR Angles De Protection
ES Cantoneras
RU Чертежи

104 Eko90
106 Eko180

07

**Parti
di ricambio**

EN Spare parts
DE Ersatzteile
FR Pièces détachées
ES Repuestos
RU Запчасти

08

**Disegni
tecnici**

EN Technical drawings
DE Technische
zeichnungen
FR Plans techniques
ES Dibujos técnicos
RU Чертежи

09

Logistica

EN Logistics
DE Logistik
FR Logistique
ES Logística
RU Логистика

**Customer
service
F.A.Q.**

SYMBOLS

/Legenda

D.Lab

TÜVRheinland®

IT CARATTERISTICHE GENERALI DI PRODOTTO

EN GENERAL PRODUCT FEATURES



IT Resistenza alle fiamme
EN Flame resistance
DE Feuerbeständigkeit
FR Résistance aux flammes
ES Resistencia a las flamas
RU Огнестойкость



IT Resistenza a idrocarburi e oli lubrificanti
EN Fuel and lubricating oil resistance
DE Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe und Schmieröle
FR Résistance à hydrocarbures et huiles lubrifiantes
ES Resistencia a hidrocarburos y aceites lubricantes
RU Стойкость к жидкому топливу и смазочным маслам



IT Resistenza alle alte e basse temperature
EN High and low temperatures resistance
DE Beständigkeit gegen hohen und niedrigen Temperaturen
FR Résistance aux hautes et basses températures
ES Resistencia a altas y bajas temperaturas
RU Стойкость к повышенной и пониженной температуре



IT Resistenza agli urti
EN Resistance to shocks
DE Stoßfestigkeit
FR Résistance aux chocs
ES Resistencia a los choques
RU Ударопрочность



IT Impermeabilità (acqua e polveri)
EN Water and dust ingress resistance
DE Wasserbeständigkeit
FR Étanchéité à l'eau et aux poudres
ES Impermeabilidad (agua y polvo)
RU Непроницаемость (для воды и пыли)



IT Resistenza ai raggi UV
EN UV rays resistance
DE UV-Beständigkeit
FR Résistance aux rayons UV
ES Resistencia a los rayos ultravioleta
RU Стойкость к ультрафиолетовому облучению



IT Resistenza alle vibrazioni
EN Resistance to vibrations
DE Schwingungsfestigkeit
FR Résistance aux vibrations
ES Resistencia a las vibraciones
RU Стойкость к вибрациям

IT CERTIFICAZIONI

EN CERTIFICATIONS

73 R - 011168 73 R - 010013

IT Omologazione ECE 73 come sistema di protezione laterale
EN ECE 73 Homologation as lateral protection system
DE ECE 73-zertifiziert als seitlicher Anfahrerschutz
FR Homologation ECE 73 comme dispositif de protection latérale
ES Homologación ECE 73 como sistema de protección lateral
RU Утверждение ECE 73 как боковая защита на транспорте



IT CASSETTE E PORTA ESTINTORI: Test vibrazionale eseguito con staffaggio Daken lungo asse orizzontale e verticale.
PARACOLPI: Test di compressione, prova ciclica e prova di usura.
FERMAPORTE: Test IP, prova ciclica.

EN TOOLBOXES AND FIRE EXTINGUISHER CABINETS: Vibrations test led with Daken brackets both on the horizontal and on the vertical axis.
IMPACT BUFFERS: Compression test, cyclic test and wear test.
DOOR RETAINER: IP test, cyclic proof.

DE WERKZEUGKÄSTEN UND FEUERLÖSCHERKÄSTEN: Vibrationstest entlang der horizontalen und vertikalen Achse durchgeführt mit Daken-Halterungen.
RAMMPUFFER: Kompressionstest, Zyklustest und Verschleisstest.
TÜRFEHSTELLER: IP-Test, Zyklusprüfung.

FR COFFRES À OUTILS ET COFFRES À EXTINCTEUR: Essai de vibrations avec supports Daken sur l'axe horizontal et vertical.
BUTOIRS: Essai de compression, essai cyclique et essai d'usure.
ARRÊT DE PORTE: IP test, essai cyclique.

ES CAJONES DE HERRAMIENTAS Y ARMARIOS DE EXTINTOREST: Est vibratorio hecho con soportes Daken en el eje horizontal y vertical.
TOPES PARAGOLPES: Test de compresión, prueba ciclica y prueba de usura.
FRENO PUERTA: Test IP, prueba ciclica.

RU ЯЩИКИ И ПОДСТАВКИ ДЛЯ ОГнетушителей
 Вибрационное испытание проводится с использованием кронштейнов Daken вдоль горизонтальной и вертикальной оси.
БАМПЕРЫ: Испытание на сжатие, циклическое испытание и испытание на износ.
ФИКСАТОР ДВЕРИ: проверка IP, циклическая проверка.

IT TEST IP

Acqua nebulizzata e acqua ad alta pressione direzionata contro il campione. Esposizione del campione alle polveri in apposita camera di prova.

INFIAMMABILITÀ

Campione inserito in camera di combustione ed esposto a fiamma con velocità ≤ 102 min/mm.

RESISTENZA AGLI IDROCARBURI E AGLI OLI LUBRIFICANTI

Strofinamento del campione con un cotone imbevuto di una miscela di idrocarburi e con un cotone imbevuto di olio lubrificante.

INVECCHIAMENTO ACCELERATO ALLA LUCE ARTIFICIALE

Esposizione del campione per 500 ore ai raggi UV, tramite simulatore solare e camera climatica.

TEST DI COMPRESSIONE

Compressione del coperchio del campione con 12000 N a -20°C , $+20^{\circ}\text{C}$ e $+50^{\circ}\text{C}$.

EN IP TEST

Atomized water and high-pressure water against the sample. Exposure to dusts in a special test chamber.

FLAMMABILITY

The sample is placed in a combustion chamber. Flame speed ≤ 102 min/mm.

RESISTANCE TO HYDROCARBONS AND LUBRICATING OILS

Sample rubbed with a cotton cloth soaked in a mixture of hydrocarbons and with a cotton cloth soaked in lubricating oil.

ACCELERATED WEATHERING TEST

UV solar simulator for 500 hours through solar simulation and weathering chamber.

COMPRESSION TEST

Compression of the lid of the sample with 12000 N at -20°C , $+20^{\circ}\text{C}$ and $+50^{\circ}\text{C}$.

DE IP-Test

Sprühwasser und Hochdruckwasser wurden gegen das Muster gerichtet. Exposition des Musters gegenüber Staub in einer speziellen Prüfkammer.

ENTFLAMMBARKEIT

Das Muster wurde in eine Brennkammer gelegt und der Flamme mit einer Geschwindigkeit ≤ 102 min/mm ausgesetzt.

BESTÄNDIGKEIT GEGEN KOHLENWASSERSTOFFE UND SCHMIERÖLE

Reibung des Musters mit einem Wattebausch getränkt mit einem Gemisch aus Kohlenwasserstoffen und mit einem Wattebausch getränkt mit Schmieröl.

BESCHLEUNIGTE ALTERUNG UNTER KUNSTLICHT

Exposition des Musters für 500 Stunden gegenüber UV-Strahlen, unter Verwendung eines Sonnensimulators und einer Klimakammer.

DRUCKPRÜFUNG

Kompression des Deckels vom Muster mit 12000 N bei -20°C , $+20^{\circ}\text{C}$ und $+50^{\circ}\text{C}$.

FR ESSAI IP

Eau pulvérisée et eau à haute pression dirigée contre l'échantillon. Exposition de l'échantillon à la poussière dans une chambre d'essai spécifique.

FLAMMABILITÉ

Échantillon placé dans une chambre de combustion et exposé à flamme avec vitesse ≤ 102 min/mm.

RÉSISTANCE AUX HYDROCARBURES ET AUX HUILES LUBRIFIANTES

Échantillon frotté avec coton imbibé d'un mélange d'hydrocarbures et avec coton imbibé d'huile lubrifiante.

VEILLISSEMENT ACCÉLÉRÉ À LA LUMIÈRE ARTIFICIELLE

Exposition de l'échantillon pendant 500 heures aux rayons UV, à l'aide d'un simulateur solaire et d'une chambre climatique.

ESSAI DE COMPRESSION

Compression de la porte de l'échantillon avec 12000 N à -20°C , $+20^{\circ}\text{C}$ et $+50^{\circ}\text{C}$.

ES TEST IP

Agua nebulizada y agua con alta presión dirigida sobre la muestra. Exposición de la muestra a los polvos en una cámara de prueba especial.

INFLAMABILIDAD

Muestra puesta dentro de una cámara de combustión y expuesta a llama con velocidad ≤ 102 min/mm.

RESISTENCIA A HIDROCARBUROS Y ÓLEOS LUBRICANTES

Frotamiento de la muestra con algodón empapado con una mezcla de hidrocarburos y con algodón empapado con óleo lubricante.

ENVEJECIMIENTO ACCELERADO BAJO LUZ

ACCELERATO ARTIFICIAL
 Exposición de la muestra por 500 horas a los rayos ultravioleta, trámite simulador solar y cámara climática.

TEST DI COMPRESIÓN

Compresión de la tapa de la muestra bajo 12000 N at -20°C , $+20^{\circ}\text{C}$ y $+50^{\circ}\text{C}$.

RU IP TEST

Воздействие на образец тонкораспыленной водой и направленной струей воды под давлением. Воздействие пыли на образец в специальной испытательной камере.

ВОСПЛАМЕНЯЕМОСТЬ

Образец, помещенный в камеру сгорания, подвергается воздействию пламени со скоростью ≤ 102 мин/мм.

СТОЙКОСТЬ К ЖИДКОМУ ТОПЛИВУ И СМАЗОЧНЫМ МАСЛАМ

Образец протирается ватой, смоченной в смеси жидкого топлива, и ватой, смоченной в смазочном масле.

УСКОРЕННОЕ СТАРЕНИЕ ПОД ВОЗДЕЙСТВИЕМ ИСКУССТВЕННОГО ОСВЕЩЕНИЯ

Образец подвергается в течение 500 часов ультрафиолетовому облучению с использованием имитатора солнца и климатической камеры.

ИСПЫТАНИЕ НА СЖАТИЕ

Крышка образца сжимается с силой 12000 Н при температуре -20°C , $+20^{\circ}\text{C}$ и $+50^{\circ}\text{C}$.



Cassette porta attrezzi

EN Toolboxes

DE Werkzeugkästen

FR Coffres à outils

ES Cajas
de herramientas

RU Инструментальный
ящик

TRUCK & TRAILER TOOLBOXES

/Arka

IT Arka è la linea di cassette in plastica più resistente sul mercato. **14mm di spessore**, oltre ai sistemi di nervature e rinforzi, garantiscono un'ottima tenuta anche ai carichi più estremi. **Impilabile, montabile in un passaggio**, permette un notevole risparmio nei costi di trasporto.

EN Arka is the most resistant line of plastic toolboxes on the market. **4mm thickness**, as well as other structural reinforcements, such as the lid grid and the ribs, guarantee a great resistance, even to the most challenging weights. **Stackability and one-step mounting** allow an important saving on transportation costs.



IT	EN	DE
MATERIALE Polipropilene, nylon.	MATERIAL Polypropylene, nylon.	MATERIAL Polypropylen, nylon.
PROCESSO PRODUTTIVO Stampaggio ad iniezione.	PRODUCTION PROCESS Injection moulding.	HERSTELLUNGSVORGANG Spritzgussverfahren.
CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND Impermeabilità ad acqua e polveri (IP5K9K).	TÜV RHEINLAND CERTIFICATION Dust and water resistance (IP5K9K).	TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN Beständigkeit gegen Wasser und Staub (IP5K9K).
OMOLOGAZIONE ECE 73 Come Sistema di Protezione Laterale.	ECE 73 HOMOLOGATION Homologation as Lateral Protection System.	ECE 73-ZERTIFIZIERT Als seitlicher Anfahrerschutz.
CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO Test vibrazionale (MIL-STD-810G).	ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION Vibrations test (MIL-STD-810G).	ZERTIFIZIERUNG ISTITUTO GIORDANO Schwingungstest (MIL-STD-810G).
FR	ES	RU
MATIÈRE Polipropylène, nylon.	MATERIAL Polipropileno, nylon.	ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ Полипропилен и полиамид.
PROCÉDÉ DE FABRICATION Moulage par injection.	PROCESO DE PRODUCCIÓN Moldeo por inyección.	ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА Литье под давлением.
CERTIFICATION TÜV RHEINLAND Étanchéité à l'eau et aux poussières (IP5K9K).	CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND Estanqueidad al agua y al polvo (IP5K9K).	СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND Непроницаемость влаги и пыли (IP5K9K).
HOMOLOGATION ECE 73 Comme Dispositif de Protection Latérale.	HOMOLOGACIÓN ECE 73 Como sistema de protección lateral.	УТВЕРЖДЕНИЕ ECE 73 Как Боковая Защита на Транспорте.
CERTIFICATION ISTITUTO GIORDANO Essai de vibration (MIL-STD-810G).	CERTIFICACIÓN INSTITUTO GIORDANO Test vibracional (MIL-STD-810G).	СЕРТИФИКАЦИЯ ИНСТИТУТА ДЖОРДАНО Вибрационное испытание (MIL-STD-810G).



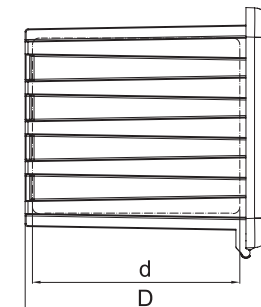
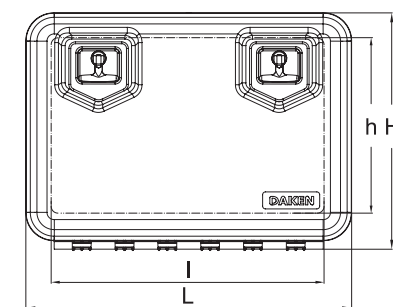
FEATURES



E11 73 R - 011168

TÜVRheinland®

ISTITUTO GIORDANO
Qualità al Plurale



OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Optimal load (kg)	Weight (kg)	Capacity (Lt)
81204	655x450x470	543x315x372	80	7,6	74
81205	685x500x500	559x405x404	50	6,8	109
81206	858x522x500	744x382x406	80	10,5	134
81208	1062x522x500	950x382x406	80	13,3	169
81209	1250x522x500	1139x385x400	80 or 115 (with 88430 U-bracket)	15,4	203



01

IT Nervature di rinforzo per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Reinforcement ribs to ensure solidity and durability.

DE Verstärkungsrippen für maximale Stabilität und lange.

FR Nervures de renforcement pour garantir solidité et résistance au fil du temps.

ES Nervaduras reforzadas para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленная структура ящика гарантирует его прочность и долговечность.

02

IT Chiusura con serratura per una maggiore sicurezza.

EN Cylinder lock to ensure maximum security.

DE Verschluss mit Schließzylinder für maximale Sicherheit.

FR Fermeture avec serrure pour un meilleur niveau de sécurité.

ES Cierre con cerradura para mayor seguridad.

RU Ручки с цилиндрическими замками обеспечат безопасность содержимого ящика.

03

IT Guarnizione interna in TPE e coperchio avvolgente per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Internal TPE seal and enveloping lid against water and dust ingress.

DE TPE-Innendichtung und überlappende Deckel gegen Staub und Wassereintritt.

FR Joint intérieur en TPE et couvercle enveloppant qui garantissent l'étanchéité à l'eau et aux poussières.

ES Estanqueidad al agua y a los polvos garantizada por junta en TPE y tapa envolvente.

RU Крышка, с краями покрывающими корпус ящика, и герметизирующий уплотнитель TPE препятствуют попаданию воды и влаги.

OPTIONALS

89561

IT Kit ripiani e divisori.

EN Shelves and dividers kit.

DE Satz für Einlegeboden und Trennbretter.

FR Kit étagères et cloisons intérieurs.

ES Kit de estantes y divisores.

RU Наборы полочек и разделителей.

FOR 81209



89500

IT Smorzatori (2 pz).

EN Dampers (2 pcs).

DE Dämpfer (2 Stk.).

FR Amortisseurs (2 pcs).

ES Amortiguadores (2 piezas).

RU Емфферы (2 шт.).

EXCEPT 81205



89545

IT Catenella zincata (pz 2).

EN Galvanized chain (2 pcs).

DE Verzinkte Kette (2 Stk.).

FR Chainette galvanisée (2 pcs).

ES Cadena galvanizada (2 piezas).

RU Оцинкованная цепочка (2 шт.).



89513

IT Ripiano porta documenti in polipropilene.

EN Shelf with document holder in polypropylene.

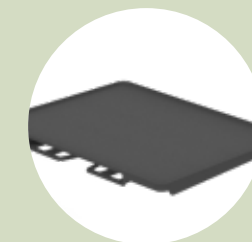
DE Schubfach mit Dokumentenbehälter aus Polypropylen.

FR Étagère en polypropylène avec dispositif porte-documents.

ES Estante de polipropileno para documentos.

RU Полочка из полипропилена с углублением для документов.

FOR 81205



IT Logo serigrafato personalizzabile.

EN Serigraphy with customized logo.

DE Siebdruck-Logo, personalisierbar.

FR Logo personnalisable par sérigraphie.

ES Logotipo de serigrafía personalizable.

RU Печать вашего логотипа.



IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



TRUCK & TRAILER TOOLBOXES

/Welvet

IT Design inconfondibile, **resistenza ai carichi e spessore 4 mm**. Le superfici lisce rendono facili tutte le operazioni: dal **fissaggio al veicolo** per chi la monta (nessuna nervatura d'ostacolo) alla **manutenzione e pulizia**.

EN Unique design, **great resistance to weights and 4 mm thick material**. The smooth surfaces make every action easier allowing an easy mounting on the vehicle (no obstructive ribs) and a **stress free maintenance in everyday use**.



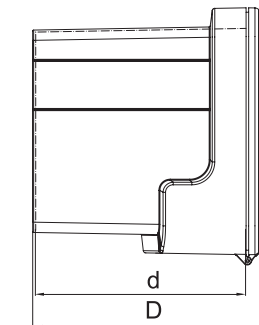
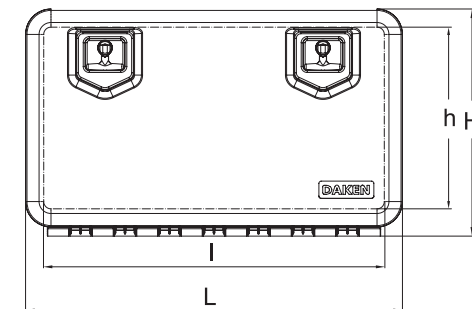
FEATURES



E11 73 R - 011168

TÜVRheinland®

ISTITUTO GIORDANO
Qualità al Plurale



CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Optimal load (kg)	Weight (kg)	Capacity (Lt)
81000	410x348x340	360x280x260	40	3,0	29
81002	480x400x400	400x300x320	50	5,0	40
81004	630x450x480	550x350x400	60	8,0	79
81006	830x500x470	750x400x390	65	10,5	120
81008	1030x500x455	950x400x375	70	13,0	156

IT

EN

DE

MATERIALE
Polipropilene, nylon.

PROCESSO PRODUTTIVO
Stampaggio ad iniezione.

CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND
Impermeabilità ad acqua e polveri (IP5K9K).

OMOLOGAZIONE ECE 73
Come Sistema di Protezione Laterale.

CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO
Test vibrazionale (MIL-STD-810G).

MATERIAL
Polypropylene, nylon.

PRODUCTION PROCESS
Injection moulding.

TÜV RHEINLAND CERTIFICATION
Dust and water resistance (IP5K9K).

ECE 73 HOMOLOGATION
Homologation as Lateral Protection System.

ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION
Vibrations test (MIL-STD-810G).

MATERIAL
Polypropylen, nylon.

HERSTELLUNGSVORGANG
Spritzgussverfahren.

TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN
Beständigkeit gegen Wasser und Staub (IP5K9K).

ECE 73-ZERTIFIZIERT
Als seitlicher Anfahrerschutz.

ZERTIFIZIERUNG ISTITUTO GIORDANO
Schwingungstest (MIL-STD-810G).

FR

ES

RU

MATIÈRE
Polypropylène, nylon.

PROCÉDÉ DE FABRICATION
Moulage par injection.

CERTIFICATION TÜV RHEINLAND
Étanchéité à l'eau et aux poussières (IP5K9K).

HOMOLOGATION ECE 73
Comme Dispositif de Protection Latérale.

CERTIFICATION ISTITUTO GIORDANO
Essai de vibration (MIL-STD-810G).

MATERIAL
Polipropileno, nylon.

PROCESO DE PRODUCCIÓN
Moldeo por inyección.

CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND
Estanqueidad al agua y al polvo (IP5K9K).

HOMOLOGACIÓN ECE 73
Como sistema de protección lateral.

CERTIFICACIÓN INSTITUTO GIORDANO
Test vibracional (MIL-STD-810G).

ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ
Полипропилен и полиамид.

ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА
Литье под давлением.

СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND
Непроницаемость влаги и пыли (IP5K9K).

УТВЕРЖДЕНИЕ ECE 73
Как Боковая Защита на Транспорте.

СЕРТИФИКАЦИЯ ИНСТИТУТА ДЖОРДАНО
Вибрационное испытание (MIL-STD-810G).



01

IT Cassa con struttura rinforzata per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Reinforced structure to ensure solidity and durability.

DE Verstärkte Struktur für hohe Beständigkeit und lange Lebensdauer.

FR Structure renforcée pour garantir solidité et résistance au fil du temps.

ES Estructura reforzada para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленная структура ящика гарантирует его прочность и долговечность.

02

IT Chiusura con serratura per una maggiore sicurezza contro furti e manomissioni.

EN Cylinder lock to ensure maximum security against thefts and mishandling.

DE Verschluss mit Schließzylinder für maximale Sicherheit gegen Diebstahl und Missbrauch.

FR Fermeture par clé pour un meilleur niveau de sécurité contre vols et manipulations.

ES Cierre con cilindro para una mayor seguridad contra el robo y la manipulación.

RU Ручки с цилиндрическими замками обеспечат безопасность содержимого ящика.

03

IT Guarnizione in PVC per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN PVC seal against water and dust ingress.

DE PVC-Dichtung gegen Staub- und Wassereintritt.

FR Joint en PVC contre l'entrée d'eau et poudres.

ES Junta en PVC para la estanqueidad al agua y al polvo.

RU Герметизирующий уплотнитель PVC препятствуют попаданию воды и влаги.

04

IT Superficie interna liscia.

EN Smooth interior surface.

DE Glatte Innenoberfläche.

FR Surface intérieure lisse.

ES Superficie interior lisa.

RU Гладкая поверхность.

OPTIONALS

89500

IT Smorzatori (2 pz).

EN Dampers (2 pcs).

DE Dämpfer (2 Stk.).

FR Amortisseurs (2 pcs).

ES Amortiguadores (2 piezas).

RU Емпыеры (2 шт.).

89545

IT Catenella zincata (pz 2).

EN Galvanized chain (2 pcs).

DE Verzinkte Kette (2 Stk.).

FR Chaînette galvanisée (2 pcs).

ES Cadena galvanizada (2 piezas).

RU Оцинкованная цепочка (2 шт.).

IT Logo serigrafato personalizzabile.

EN Serigraphy with customized logo.

DE Siebdruck-Logo, personalisierbar.

FR Logo personnalisable par sérigraphie.

ES Logotipo de serigrafía personalizable.

RU Печать вашего логотипа.

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



EXCEPT 81000

TRUCK & TRAILER TOOLBOXES

/Just

IT La linea **Just** rappresenta il perfetto equilibrio tra design, leggerezza e adattabilità. L'ampia gamma di misure fa della Just la linea ideale per qualsiasi tipo di mezzo: dai veicoli ribassati, ai veicoli commerciali leggeri, ai veicoli pesanti.

EN The **Just** range represents the perfect compromise between design and versatility. The wide range of dimensions available makes Just the right fit for any type of vehicle: from low bed trucks, to light commercial vehicles, to heavy duties.



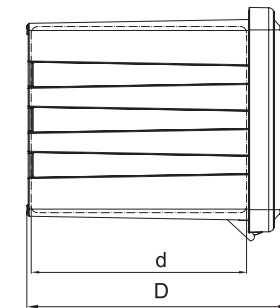
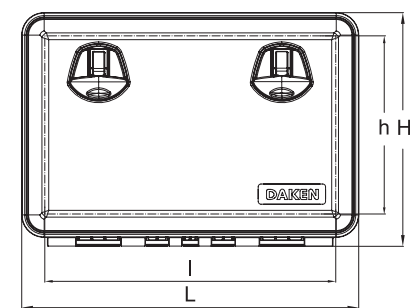
FEATURES



E11 73 R - 011168

TÜVRheinland®

ISTITUTO GIORDANO
Qualità al Plurale



OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Optimal load (kg)	Weight (kg)	Capacity (Lt)
81100	500x350x300	429x265x215	30	3,0	31
81102	500x350x400	429x265x315	35	3,3	42
81104	600x415x460	532x332x388	45	5,2	74
81105	750x350x300	700x284x235	45	4,4	48
81106	750x350x450	700x284x370	45	5,2	75
81108	826x500x470	740x424x383	50	7,8	127
81109	900x367x300	814x264x234	50	5,4	58
81110	900x367x450	814x264x384	50	6,6	90
81111 NEW	1020x500x460	921x384x371	60	9,9	153

IT

EN

DE

MATERIALE
Polipropilene, nylon.

PROCESSO PRODUTTIVO
Stampaggio ad iniezione.

CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND
Impermeabilità ad acqua e polveri (IP5K9K).

OMOLOGAZIONE ECE 73
Come Sistema di Protezione Laterale.

CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO
Test vibrazionale (MIL-STD-810G).

MATERIAL
Polypropylene, nylon.

PRODUCTION PROCESS
Injection moulding.

TÜV RHEINLAND CERTIFICATION
Dust and water resistance (IP5K9K).

ECE 73 HOMOLOGATION
Homologation as Lateral Protection System.

ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION
Vibrations test (MIL-STD-810G).

MATERIAL
Polypropylen, nylon.

HERSTELLUNGSVORGANG
Spritzgussverfahren.

TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN
Beständigkeit gegen Wasser und Staub (IP5K9K).

ECE 73-ZERTIFIZIERT
Als seitlicher Anfahrtschutz.

ZERTIFIZIERUNG ISTITUTO GIORDANO
Schwingungstest (MIL-STD-810G).

FR

ES

RU

MATIÈRE
Polypropylène, nylon.

PROCÉDÉ DE FABRICATION
Moulage par injection.

CERTIFICATION TÜV RHEINLAND
Étanchéité à l'eau et aux poussières (IP5K9K).

HOMOLOGATION ECE 73
Comme Dispositif de Protection Latérale.

CERTIFICATION ISTITUTO GIORDANO
Essai de vibration (MIL-STD-810G).

MATERIAL
Polipropileno, nylon.

PROCESO DE PRODUCCIÓN
Moldeo por inyección.

CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND
Estanqueidad al agua y al polvo (IP5K9K).

HOMOLOGACIÓN ECE 73
Como sistema de protección lateral.

CERTIFICACIÓN INSTITUTO GIORDANO
Test vibracional (MIL-STD-810G).

ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ
Полипропилен и полиамид.

ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА
Литье под давлением.

СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND
Непроницаемость влаги и пыли (IP5K9K).

УТВЕРЖДЕНИЕ ECE 73
Как Боковая Защита на Транспорте.

СЕРТИФИКАЦИЯ ИНСТИТУТА ДЖОРДАНО
Вибрационное испытание (MIL-STD-810G).



01

IT Nervature di rinforzo per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Reinforcement ribs to ensure solidity and durability.

DE Verstärkungsrippen für maximale Stabilität und lange Produktlebensdauer.

FR Nervures de renforcement pour garantir solidité et résistance au fil du temps.

ES Nervaduras reforzadas para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленная структура ящика гарантирует его прочность и долговечность.

02

IT Chiusura con serratura per una maggiore sicurezza contro furti e manomissioni.

EN Cylinder lock to ensure maximum security against thefts and mishandling.

DE Verschluss mit Schließzylinder für maximale Sicherheit gegen Diebstahl und Missbrauch.

FR Fermeture par clé pour un meilleur niveau de sécurité contre vols et manipulations.

ES Cierre con cilindro para una mayor seguridad contra el robo y la manipulación.

RU Ручки с цилиндрическими замками обеспечат безопасность содержимого ящика.

03

IT Guarnizione interna in TPE e coperchio avvolgente per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Internal TPE seal and enveloping lid against water and dust ingress.

DE TPE-Innendichtung und überlappender Deckel gegen Staub und Wassereintritt.

FR Joint intérieur en TPE et couvercle enveloppant qui garantissent l'étanchéité à l'eau et aux poudres.

ES Estanqueidad al agua y a los polvos garantizada por junta en TPE y tapa envolvente.

RU Крышка, с краями покрывающими корпус ящика, и герметизирующий уплотнитель TPE препятствуют попаданию воды и влаги.

OPTIONALS

89545

IT Catenella zincata (pz 2).

EN Galvanized chain (2 pcs).

DE Verzinkte Kette (2 Stk.).

FR Chaînette galvanisée (2 pcs).

ES Cadena galvanizada (2 piezas).

RU Оцинкованная цепочка (2 шт.).

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



TRUCK & TRAILER TOOLBOXES

/Flink

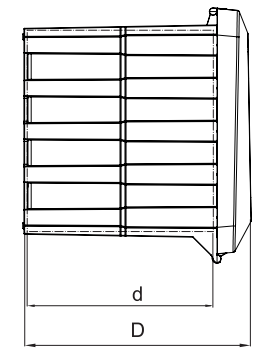
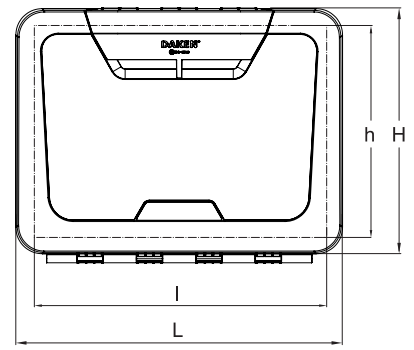


NEW 2022



PATENTED
DAKEN

FEATURES



OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Optimal load (kg)	Weight (kg)	Capacity (Lt)
81305	660x515x460	530x394x389	50	5,6	92

IT Flink è un mix di innovazione e sostenibilità. Realizzata infatti con **apertura e chiusura rapida, è brevettata** nel design e nella funzionalità, impilabile e compatibile con lo staffaggio **dei principali costruttori europei** sul mercato. Allo stesso tempo, viene prodotta unendo materiale plastico rigenerato alla materia prima pura, in una percentuale tale da garantire la qualità e la resistenza del prodotto Daken di sempre, ma con minor impatto ambientale.

EN Flink is a mix of innovation and sustainability. In fact, it is made with a **quick opening and closing system**, it is design and functionality **patented**, stackable and compatible with the brackets of the **main European trailer manufacturers** on the market. At the same time, it is produced by combining regenerated plastic material with pure raw material, in such a way as to guarantee the usual quality and strength of Daken product, but with less environmental impact.

DE Flink ist ein Mix aus Innovation und Nachhaltigkeit. Er ist mit einem **schnellen Öffnungs- und Schließsystem** ausgestattet, stapelbar und kompatibel mit den Halterungen der **wichtigsten europäischen Fahrzeugbauer** auf dem Markt. Außerdem ist er aus einer Kombination von regeneriertem Kunststoffmaterial und reinem Rohmaterial in einem bestimmten Prozentsatz hergestellt, sodass die Qualität und Beständigkeit des Daken-Produkts wie immer gewährleistet werden kann, jedoch mit weniger Umweltbelastung.

FR Flink est un mélange d'innovation et de durabilité. En effet, il est fabriqué avec un **système d'ouverture et de fermeture rapide**, il est **breveté** en termes de conception et de fonctionnalité, empilable et compatible avec les supports des **principaux fabricants de remorques européens** présents sur le marché. En même temps, il est produit en combinant la matière plastique régénérée avec la matière première pure, dans un pourcentage tel qu'il garantit la qualité et la résistance du produit Daken habituelles, mais à moindre impact environnemental.

ES Flink es una mezcla de innovación y sostenibilidad. De hecho está realizada con **apertura y cierre rápidos, está patentada** a nivel de diseño y funcionalidad, apilable y compatible con los soportes de los **mayores fabricantes europeos** en el mercado. Al mismo tiempo, se fabrica uniendo material plástico regenerado a la pura materia prima, en un tal porcentaje que garantiza la calidad y la resistencia del producto Daken de siempre, pero con un menor impacto ambiental.

RU Flink сочетает в себе инновации и устойчивость. Ящик **быстро открывается и закрывается, имеет запатентованную** функциональную конструкцию, пригоден для штабелирования и совместим с креплениями **основных европейских производителей**, имеющимися в продаже. Кроме того, при его производстве регенерированная пластмасса сочетается с чистым сырьем в пропорции, позволяющей обеспечить отличное качество и прочность продукции Daken и в то же время сократить пагубное воздействие на окружающую среду.

IT

MATERIALE
Polipropilene, nylon.

PROCESSO PRODUTTIVO
Stampaggio ad iniezione.

FR

MATIÈRE
Polypropylène, nylon.

PROCÉDÉ DE FABRICATION
Moulage par injection.

EN

MATERIAL
Polypropylene, nylon.

PRODUCTION PROCESS
Injection moulding.

ES

MATERIAL
Polipropileno, nylon.

PROCESO DE PRODUCCIÓN
Moldeo por inyección.

DE

MATERIAL
Polypropylen, nylon.

HERSTELLUNGSVORGANG
Spritzgussverfahren.

RU

ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ
Полипропилен и полиамид.

ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА
Литье под давлением.

01

IT Modello di design brevettato.

EN Patented design model.

DE Patentiertes Design.

FR Modèle de design breveté.

ES Modelo de diseño patentado.

RU Запатентованная модель конструкции.

02

IT Copiglia di sicurezza in nylon.

EN Cotter pin in nylon.

DE Sicherheitssplint aus Nylon.

FR Goupille de sécurité en nylon.

ES Clavija de seguridad en nylon.

RU Нейлоновый предохранительный шплинт.

03

IT Cassa con modello di utilità depositato, compatibile con staffaggi dei principali costruttori Europei.

EN Body with registered utility model, suitable for the brackets of the leading European trailer manufacturers.

DE Körper mit eingetragenen Gebrauchsmuster, kompatibel mit den Halterungen der wichtigsten europäischen Fahrzeugbauer.

FR Caisse avec modèle d'utilité déposé, compatible avec les supports des principaux fabricants de semi-remorques européens.

ES Caja con modelo de utilidad depositado, compatible con los sistemas de fijación de los mayores fabricantes Europeos.

RU Кузов с зарегистрированной полезной моделью, подходит для кронштейнов ведущих европейских производителей прицепов.

04

IT Guarnizione interna in TPE.

EN TPE internal seal.

DE Innere TPE-Dichtung.

FR Joint intérieur en TPE.

ES Junta interior en TPE.

RU Внутренняя прокладка из термоэластопласта.

05

IT Apertura e chiusura rapida

EN Fast opening/closing system.

DE Schnelle Öffnung und Schließung.

FR Ouverture et fermeture rapide.

ES Apertura y cierre rápidos.

RU Система быстрого открытия и закрытия.

06

IT Chiusura lucchettabile.

EN Lockable closing system.

DE Verschluss abschließbar durch Vorhängeschloss.

FR Fermeture cadenasable.

ES Cierre con posibilidad de candado.

RU Запираемая система закрытия.

07

IT Alloggio per vassoio.

EN Tray slot.

DE Führung für Schubfach.

FR Logement de l'étagère.

ES Alojamiento para bandeja.

RU Слот для полки.

OPTIONALS

89700

IT Vassoio / Ripiano.

EN Tray / Shelf.

DE Tablett / Schubfach.

FR Plateau / Étagère.

ES Bandeja / Estante.

RU Лоток / Полка.

89701

IT Cavo acciaio (pz 2).

EN Steel cable (2 pcs).

DE Stahlkabel (2 Stk.).

FR Câble d'acier (2 pcs).

ES Cable de acero (2 piezas).

RU Стальной трос (2 шт.).

89545

IT Catenella zincata (pz 2).

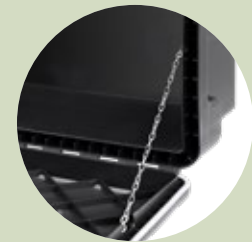
EN Galvanized chain (2 pcs).

DE Verzinkte Kette (2 Stk.).

FR Chainette galvanisée (2 pcs).

ES Cadena galvanizada (2 piezas).

RU Оцинкованная цепочка (2 шт.).



IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.

IT Logo serigrafato personalizzabile.

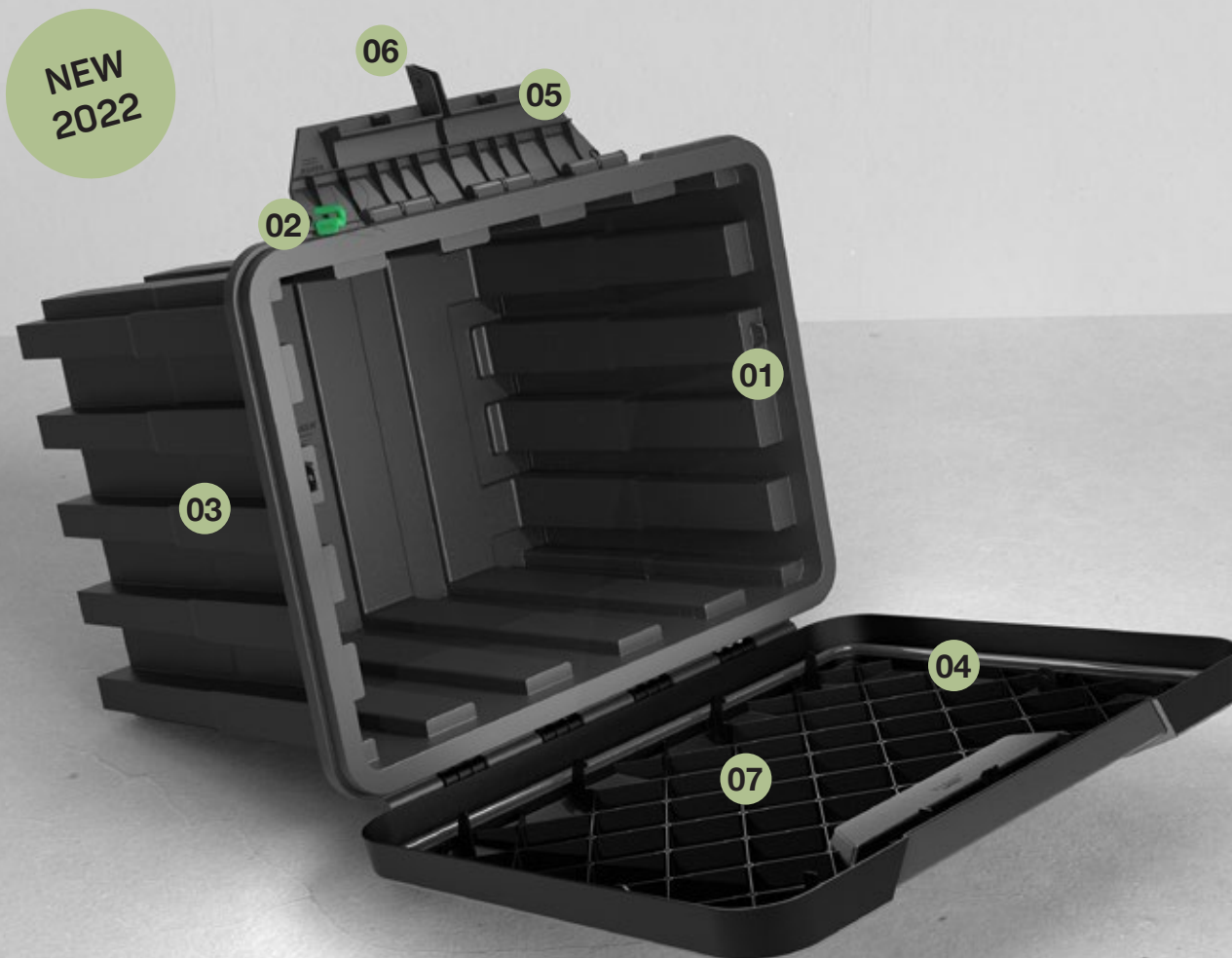
EN Serigraphy with customized logo.

DE Siebdruck-Logo, personalisierbar.

FR Logo personnalisable par sérigraphie.

ES Logotipo de serigrafía personalizable.

RU Печать вашего логотипа.



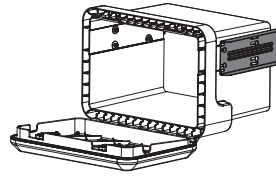
PATENTED
DAKEN

HORIZONTAL BRACKETS

/Steel Pro



ISTITUTO
GIORDANO
Qualità al Plurale



FIT FOR: WELVET 81000 - 81002 / JUST 81100 - 81102 - 81105 - 81109

88460

IT Staffe in acciaio verniciate a polvere. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Epoxy-powder coated steel brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Epoxy-Pulverbeschichtete Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier vernis avec résine epoxy. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero pintado en negro con polvo epoxídico. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные кронштейны, порошковая окраска; комплект винтов цинк-ламельным покрытием "Geomet".

**88461**

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria.

EN Cold galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie.

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления.

**88462**

IT Staffe in acciaio zincate a caldo. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Hot galvanized steel brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier galvanisés à chaud. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".

**88463**

IT Staffe in acciaio Magnelis®. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Steel Magnelis® brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Halter aus Stahl Magnelis® mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier Magnelis®. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero Magnelis®. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные БРКЕТЫ Magnelis®. Крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".



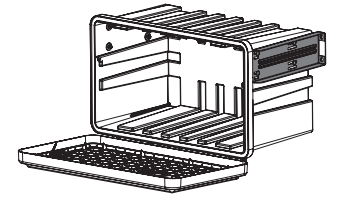
Weight 2,3 kg | Thickness 2 mm | Maximum Load 150 kg

HORIZONTAL BRACKETS

/Steel Pro



ISTITUTO
GIORDANO
Qualità al Plurale



FIT FOR: ARKA 81204 - 81205 - 81206 - 81208 - 81209 / WELVET 81004 - 81006 - 81008
JUST 81104 - 81106 - 81108 - 81110 - 81111 / FLINK 81305

88470

IT Staffe in acciaio verniciate a polvere. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Epoxy-powder coated steel brackets with GEOMET coated fixing kit

DE Epoxy-Pulverbeschichtete Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung)

FR Supports en acier vernis avec résine epoxy. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero pintado en negro con polvo epoxídico. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные кронштейны, порошковая окраска; комплект винтов цинк-ламельным покрытием "Geomet".

**88471**

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria.

EN Cold galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie.

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления.

**88472**

IT Staffe in acciaio zincate a caldo. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Hot galvanized steel brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier galvanisés à chaud. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".

**88473**

IT Staffe in acciaio Magnelis®. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Steel Magnelis® brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Halter aus Stahl Magnelis® mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier Magnelis®. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero Magnelis®. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные БРКЕТЫ Magnelis®. Крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".



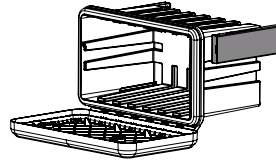
Weight 3,3 kg | Thickness 2,4 mm | Maximum Load 150 kg

HORIZONTAL BRACKETS

/Steel Slide



ISTITUTO
GIORDANO
Qualità al Plurale



NEW
2022

IT

Le nuove staffe **STEEL SLIDE**, progettate dal nostro Dipartimento Ricerca e Sviluppo D.Lab, assicurano flessibilità nel montaggio attraverso un **sistema scorrevole**. La staffa interna, installata sul prodotto, scorre all'interno della staffa esterna, fissata sul veicolo, fino a raggiungere la profondità di installazione di prodotto desiderata. In seguito si procede al bloccaggio delle due staffe con viti, tramite gli appositi fori di regolazione predisposti.

FR

Les nouveaux supports **STEEL SLIDE**, conçus par notre département de recherche et développement D.Lab, assurent flexibilité de montage grâce à un **système coulissant**. Le support interne, installé sur le produit, glisse à l'intérieur du support externe, fixé sur le véhicule, jusqu'à ce qu'il atteigne la profondeur d'installation souhaitée du produit. Les deux supports sont ensuite bloqués par des vis à travers les trous de réglage dédiés.

EN

The new **STEEL SLIDE** brackets, designed by D.Lab, our R&D Department, thanks to a **sliding system** guarantee mounting flexibility. The internal bracket, installed on the product, slides inside the external bracket, fixed on the vehicle, until it reaches the desired product installation depth. The two brackets are then secured with screws using the set adjustment holes.

ES

Nuevos soportes **STEEL SLIDE**, diseñados por nuestro Departamento de Investigación y Desarrollo, garantizan flexibilidad en el montaje a través de un **sistema deslizante**. El soporte interior, instalado en el producto, desliza dentro del soporte exterior, fijado en el vehículo, hasta llegar a la profundidad de instalación del producto deseada. Luego se procede al bloqueo de los dos soportes con tornillos, a través de los correspondientes agujeros de regulación ya preparados.

DE

Die neuen Halterungen **STEEL SLIDE**, entworfen von unserer Forschungs- und Entwicklungsabteilung D.Lab, ermöglichen eine flexible Montage durch ein **Schiebesystem**. Die interne Halterung, die am Produkt installiert ist, gleitet in die externe Halterung, die am Fahrzeug befestigt ist, bis sie die gewünschte Einbautiefe des Produkts erreicht. Beide Halterungen werden dann mit Schrauben durch die dafür vorgesehenen Justierlöcher gesichert.

RU

Новые кронштейны **STEEL SLIDE**, разработанные отделом НИОКР D.Lab, обеспечивают гибкость при монтаже благодаря **передвижной системе**. Внутренний кронштейн, установленный на изделии, задвигается внутрь наружного кронштейна, закрепленного на транспортном средстве, вплоть до достижения необходимой глубины установки изделия. После этого два кронштейна фиксируются двумя винтами, вставленными в соответствующие регулировочные отверстия.

FIT FOR ALL*

88710

IT Staffe in acciaio verniciate a polvere. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Epoxy-powder coated steel brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Epoxy-Pulverbeschichtete Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier vernis avec résine epoxy. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero pintado en negro con polvo epoxídico. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные кронштейны, порошковая окраска; комплект винтов с цинк-ламельным покрытием "Geomet".



88711

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria.

EN Cold galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie.

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления.



88712

IT Staffe in acciaio zincate a caldo. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Hot galvanized steel brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier galvanisés à chaud. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".



88713

IT Staffe in acciaio Magnelis®. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Steel Magnelis® brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Halter aus Stahl Magnelis® mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier Magnelis®. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero Magnelis®. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные БРКЕТЫ Magnelis®. Крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".

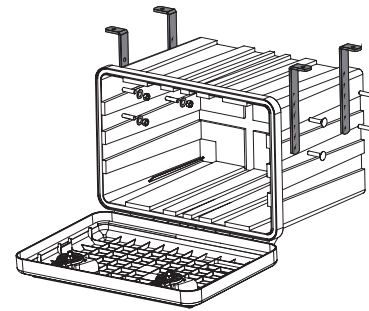


Weight 6,2 kg | Thickness 3 mm (ext) - 2,5 mm (int) | Maximum Load 150 kg

* Compatibilità ridotta su alcuni modelli. / Reduced compatibility on some models.

VERTICAL BRACKETS

/Staffe verticali



FIT FOR ALL

88401

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria.

EN Cold galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés a froid avec kit visserie.

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления.



88402

IT Staffe in acciaio zincate a caldo. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Hot galvanized steel brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier galvanisés à chaud. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente. Kit para fijación con acabado Geomet.

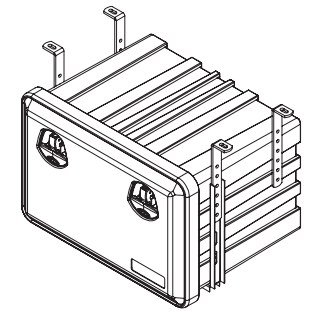
RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".



Weight 1,7 kg | Thickness 6,0 mm | Maximum Load 200 kg

VERTICAL BRACKETS

/Staffe verticali



FIT FOR: JUST 81104 - 81105 - 81106 - 81108 / FLINK 81305

88451

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria e supporto a "L".

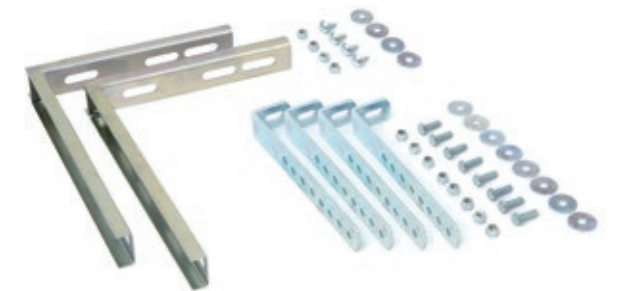
EN Cold galvanized steel brackets with fixing kit and "L" support.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz und L-Haltern.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie et support en "L".

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit de fijación y soporte en "L".

RU Стальные кронштейны с L-образными опорами, холодное цинкование, с комплектом винтов.



Weight 2,8 kg | Thickness 2,0 mm | Maximum Load 200 kg

FIT FOR: ARKA 81205

88900

IT Kit distanziali in acciaio zincato a freddo con viteria, da associare a staffe verticali o orizzontali per il montaggio su ARKA 81205.

EN Cold galvanized steel spacers with fixing kit to be combined with vertical or horizontal brackets for mounting on Arka 81205.

DE Kaltverzinkte Unterlegscheiben mit Schraubensatz zur Verwendung mit vertikalen oder horizontalen Haltern für Werkzeugkasten Arka 81205.

FR Kit de rondelles entretoises en acier galvanisé à froid avec visserie, à associer aux supports verticaux ou horizontaux pour le montage sur coffre Arka 81205.

ES Kit de espaciadores y tornillos en acero galvanizado en frío para asociar a los soportes verticales u horizontales para el montaje del cajón Arka 81205.

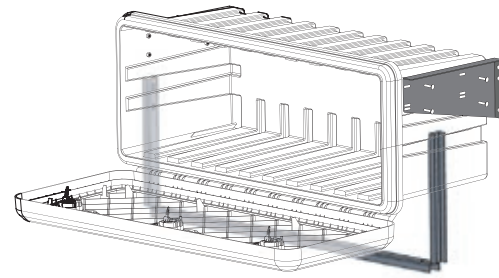
RU Стальные вставки, холодное цинкование, в доукомплектацию к вертикальным и горизонтальным кронштейнам для крепления Arka 81205.



Weight 0,2 kg | Thickness 8,0 mm

SPECIAL BRACKETS

/Staffe speciali



FIT FOR: ARKA 81209

88430

IT Supporto avvolgente in acciaio verniciato a polvere, da associare a staffe verticali o orizzontali.

EN Epoxy-powder coated "U" bracket to be combined with vertical or horizontal brackets.

DE Umlaufende Epoxy-pulverbeschichtete Halter zur Verwendung mit vertikalen oder horizontalen Haltern.

FR Support en "U" en acier verni avec résine époxy, à associer aux supports verticaux ou horizontaux.

ES Soporte de acero envolvente pintado en negro con polvo epoxídico, para asociar a los soportes verticales u horizontales.

RU U-образный кронштейн, порошковое покрытие, в дополнение к вертикальным или горизонтальным кронштейнам.



88432

IT Supporto avvolgente in acciaio zincato a caldo, da associare a staffe verticali o orizzontali.

EN Hot galvanized "U" bracket to be combined with vertical or horizontal brackets.

DE Umlaufende feuerverzinkte Halter zur Verwendung mit vertikalen oder horizontalen Haltern.

FR Support en "U" en acier galvanisé à chaud, à associer aux supports verticaux ou horizontaux.

ES Soporte de acero envolvente galvanizado en caliente, para asociar a los soportes verticales u horizontales.

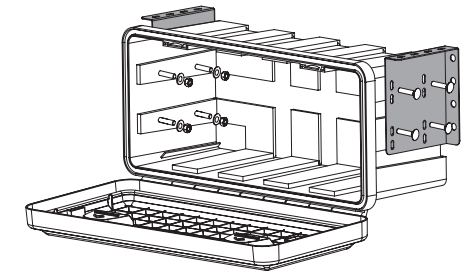
RU U-образный кронштейн, горячее цинкование, в дополнение к вертикальным или горизонтальным кронштейнам.



Weight 3,9 kg | Thickness 3,0 mm | Maximum Load 115 kg

SPECIAL BRACKETS

/Staffe speciali



FIT FOR: JUST (81100 - 81102 - 81105)

88441

IT Staffe orizzontali/verticali in acciaio zincate a freddo con kit viteria.

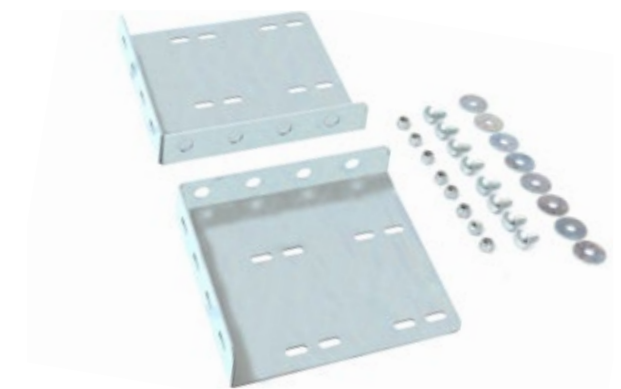
EN Cold galvanized steel horizontal/vertical brackets with fixing kit.

DE Kaltverzinkte Horizontale /Vertikale Halter mit Schraubensatz.

FR Supports horizontaux/verticaux en acier galvanisés à froid avec kit visserie.

ES Soportes de acero horizontales/verticales galvanizados en frío con kit para fijación.

RU Вертикальные/горизонтальные стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом винто.



Weight 2,0 kg | Thickness 2,0 mm | Maximum Load 150 kg

HAULING & CAR TRAILER TOOLBOXES

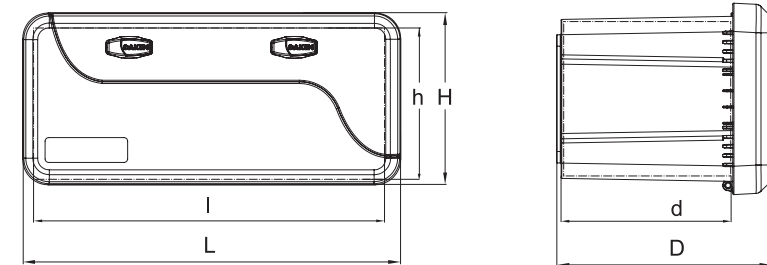
/Blackit

IT La soluzione perfetta per equipaggiare al meglio carrellini e veicoli commerciali leggeri. La linea **Blackit** è leggera e versatile, montabile sia **sul telaio** che a **cassapanca**.

EN The perfect solution to equip car trailers and **light commercial vehicles**. **Blackit** is light and versatile, mountable both on the **chassis** and **face up**.



FEATURES



IT	EN	DE
MATERIALE Polipropilene, nylon.	MATERIAL Polypropylene, nylon.	MATERIAL Polypropylen, nylon.
PROCESSO PRODUTTIVO Stampaggio ad iniezione.	PRODUCTION PROCESS Injection moulding.	HERSTELLUNGSVORGANG Spritzgussverfahren.
CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND Impermeabilità ad acqua e polveri (IP5K6K).	TÜV RHEINLAND CERTIFICATION Dust and water resistance (IP5K6K).	TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN Beständigkeit gegen Wasser und Staub (IP5K6K).
FR	ES	RU
MATIÈRE Polypropylène, nylon.	MATERIAL Polipropileno, nylon.	ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ Полипропилен и полиамид.
PROCÉDÉ DE FABRICATION Moulage par injection.	PROCESO DE PRODUCCIÓN Moldeo por inyección.	ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА Литье под давлением.
CERTIFICATION TÜV RHEINLAND Étanchéité à l'eau et aux poussières (IP5K6K).	CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND Estanqueidad al agua y al polvo (IP5K6K).	СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND Непроницаемость влаги и пыли (IP5K6K).

CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Capacity (Lt)
82201	550x250x295	489x208x250	2,5	23
82202	550x250x295	489x208x250	2,5	23
82203	750x300x355	706x238x339	4,4	50,6

01

IT Struttura rinforzata per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Reinforced structure to ensure solidity and durability.

DE Verstärkte Struktur für hohe Beständigkeit und lange Produktlebensdauer.

FR Structure renforcée pour garantir solidité et résistance au fil du temps.

ES Estructura reforzada para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленная структура ящика гарантирует его прочность и долговечность.

02

IT Chiusura con serratura e copri serratura per una maggiore sicurezza contro furti e manomissioni.

EN Cylinder lock with dust cap to ensure maximum security against thefts and mishandling.

DE Verschluss mit Schließzylinder und Schlossabdeckung für maximale Sicherheit gegen Diebstahl und Missbrauch.

FR Fermeture verrouillable par clé et bouchon intégré pour un meilleur niveau de sécurité contre chocs et manipulations.

ES Cierre con cilindro y tapa bocallave para mayor seguridad contra los robos y las manipulaciones.

RU Ручки с цилиндрическими замками обеспечат безопасность содержимого ящика.

03

IT Coperchio avvolgente e guarnizione interna in PVC per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Enveloping lid and Internal PVC seal against water and dust ingress.

DE Überlappender Deckel und PVC-Innendichtung gegen Staub- und Wassereintritt.

FR Couvercle enveloppant et joint intérieur en PVC contre l'entrée d'eau et poudres.

ES Tapa envolvente y junta interior de PVC para la estanqueidad al agua y al polvo.

RU Крышка, с краями покрывающими корпус ящика, и герметизирующий уплотнитель PVC препятствуют попаданию воды и влаги.



OPTIONALS

89545

IT Catenella zincata (pz 2).

EN Galvanized chain (2 pcs).

DE Verzinkte Kette (2 Stk.).

FR Chaînette galvanisée (2 pcs).

ES Cadena galvanizada (2 piezas).

RU Оцинкованная цепочка (2 шт.).

FOR 82203

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

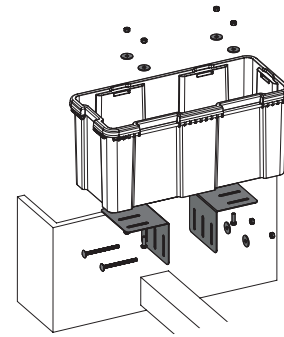
FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



CAR TRAILER BRACKETS

/Staffe
per carrellini

FIT FOR: BLACKIT

88300

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria per timone.

EN Cold galvanized brackets set for straight drawbar.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz passend für Vierkantdeichsel.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie sur timon.

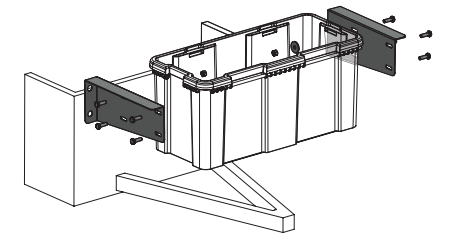
ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación en el timón.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом винтов на одинарное дышло.



Weight 1,2 kg | Thickness 2,0 mm

CAR TRAILER BRACKETS

/Staffe
per carrellini

FIT FOR: BLACKIT

88302

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria per sponda.

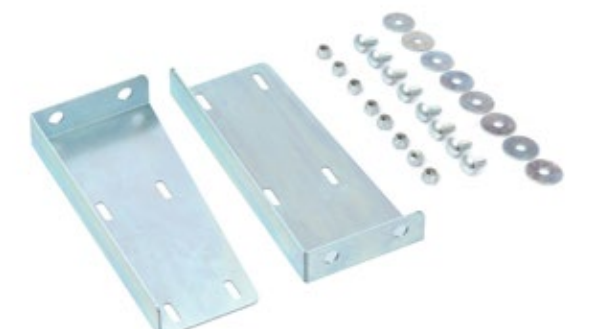
EN Cold galvanized brackets set for car trailer side boards.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz passend für Montage an der Stirnwand.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie sur ridelle.

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación en la barra delantera de carga.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом винтов на борт прицепа.



Weight 1,6 kg | Thickness 2,0 mm

FIT FOR: BLACKIT

88301

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria per timone a "V"

EN Cold galvanized brackets set for "A" frame drawbar.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz passend für V-Deichsel.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie sur timon en "V".

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación en el timón en "V".

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления на V-образное дышло.



Weight 0,7 kg | Thickness 6,0 mm

UNIVERSAL BOXES

/Dual Box

IT Una **cassetta** porta attrezzi, un **contenitore** multiuso, un compagno di viaggio **leggero, solido ed affidabile**.

EN A **toolbox**, a multiuse **container**, a **light, solid and reliable** travel companion.

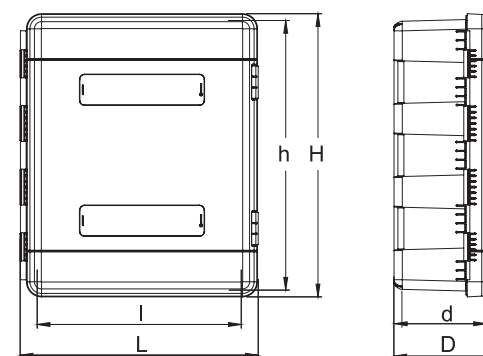


FEATURES



(E11) 73 R - 011168

TÜVRheinland®



CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Capacity (Lt)
85130	616x735x270	530x700x229	8.0	75

IT

MATERIALE

Polipropilene, nylon.

PROCESSO PRODUTTIVO

Stampaggio ad iniezione.

OMOLOGAZIONE ECE 73

Come sistema di protezione laterale.

CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND

Inflammabilità (Flame Speed). Impermeabilità ad acqua e polveri (IP59K). Resistenza a idrocarburi e oli lubrificanti. Invecchiamento accelerato (raggi UV). Compressione (portata 12.000 N).

FR

MATIÈRE

Polypopylène, nylon.

PROCÉDÉ DE FABRICATION

Moulage par injection.

HOMOLOGATION ECE 73

Comme dispositif de protection latérale.

CERTIFICATION TÜV RHEINLAND

Inflammabilité (Flame Speed). Etanchéité à l'eau et aux poudres (IP59K). Résistance aux hydrocarbures et huiles lubrifiantes. Vieillessement accéléré (rayons UV). Compression (12000 N).

EN

MATERIAL

Polypropylene, nylon.

PRODUCTION PROCESS

Injection moulding.

ECE 73 HOMOLOGATION

As lateral protection system.

TÜV RHEINLAND CERTIFICATION

Flammability (Flame Speed). Dust and water resistance (IP59K). Resistance to hydrocarbons and lubricating oils. Accelerated weathering (UV rays). Compression (12.000 N).

ES

MATERIAL

Polipropileno, nylon.

PROCESO DE PRODUCCIÓN

Moldeo por inyección.

HOMOLOGACIÓN ECE 73

Como sistema de protección lateral.

CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND

Inflamabilidad (velocidad de la llama). Estanqueidad al agua y al polvo (IP59K). Resistencia a hidrocarburos y aceites lubricantes. Envejecimiento acelerado (rayos UV). Compresión (Hasta 12.000 N).

DE

MATERIAL

Polypropylen, nylon.

HERSTELLUNGSVORGANG

Spritzgussverfahren.

ECE 73-ZERTIFIZIERT

Als seitlicher Anfahrerschutz.

TÜV-ZULASSUNGEN

Entzündbarkeit (Flame Speed). Staub- und Wasserbeständigkeit (IP59K). Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe und Schmieröle. Beständigkeit gegen UV-Strahlen (beschleunigter Alterungstest). Kompressionstest (Last von 12000 N).

RU

ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ

Полипропилен и полиамид.

ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА

Литье под давлением.

УТВЕРЖДЕНИЕ ECE 73

Как Боковая Защита на Транспорте.

СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND

Воспламеняемость (Скорость Горения). Непроницаемость влаги и пыли (IP59K). Устойчивость к горючим и к смазочным материалам. Ускоренное старение (излучение UV). Сжатие (сила 12.000 N).



01

IT Struttura rinforzata per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Reinforced structure to ensure solidity and durability.

DE Verstärkte Struktur für hohe Beständigkeit und lange Lebensdauer.

FR Structure renforcée pour garantir solidité et résistance au fil du temps.

ES Estructura reforzada para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленная структура ящика гарантирует его прочность и долговечность.

02

IT Chiusura con serratura e maniglie lucchettabili per una maggiore sicurezza contro furti e manomissioni.

EN Cylinder lock and lockable handles for maximum security against robberies and tampering.

DE Verschluss mit Schließzylinder und plombierbare Griffe für maximale Sicherheit gegen Diebstahl und Missbrauch.

FR Fermeture par clé et poignées cadenassables pour un meilleur niveau de sécurité.

ES Sistema de cierre con tiradores bloqueables con candado para mayor seguridad contra el robo y la manipulación.

RU Цилиндровый замок на ящике и его ручки с отверстиями для навесных замочков обеспечат безопасность содержимого ящика.

03

IT Ripiani interni.

EN Internal shelves.

DE Kunststoff-Innenregale.

FR Étagères intérieures.

ES Baldas internas.

RU Внутренние полочки.

04

IT Coperchio avvolgente e guarnizione interna in TPE per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Enveloping lid and internal TPE seal against dust and water ingress.

DE Überlappender Deckel und TPE-Innendichtung gegen Staub und Wassereintritt.

FR Couvercle enveloppant et joint intérieur en TPE contre l'entrée d'eau et poudres.

ES Tapa envolvente y junta interior de TPE para la estanqueidad al agua y al polvo.

RU Крышка, с краями покрывающими корпус ящика, и герметизирующий уплотнитель TPE препятствуют попаданию воды и влаги.

OPTIONALS

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



UNIVERSAL BOXES

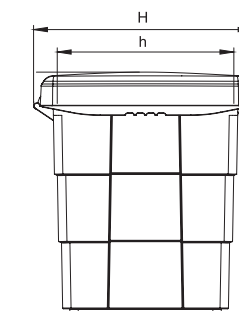
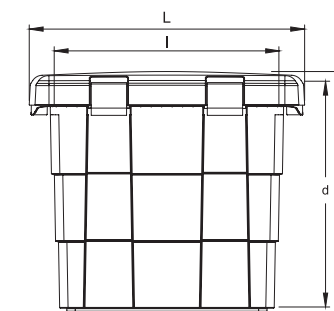
/Pitbox

IT Resistente e versatile. Il montaggio a cassapanca offre una valida alternativa alle classiche cassette porta attrezzi.

EN Durable and versatile. The installation with face-up opening is a good alternative to classic toolboxes.



FEATURES



OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

IT	EN	DE
MATERIALE Polipropilene, nylon.	MATERIAL Polypropylene, nylon.	MATERIAL Polypropylen, nylon.
PROCESSO PRODUTTIVO Stampaggio ad iniezione.	PRODUCTION PROCESS Injection moulding.	HERSTELLUNGSVORGANG Spritzgussverfahren.
FR	ES	RU
MATIÈRE Polypropylène, nylon.	MATERIAL Polipropileno, nylon.	ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ Полипропилен и полиамид.
PROCÉDÉ DE FABRICATION Moulage par injection.	PROCESO DE PRODUCCIÓN Moldeo por inyección.	ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА Литье под давлением.

CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Capacity (Lt)
86004	655x520x570	530x700x229	6,6	108,5



01

IT Struttura rinforzata innovativa e non deformabile per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Innovative reinforced and non-deformable structure to ensure solidity and durability.

DE Verstärkte, innovative und verformungsfeste Struktur für hohe Stabilität und lange Produktlebensdauer.

FR Structure renforcée innovante et non déformable pour garantir solidité et résistance au fil du temps.

ES Estructura reforzada innovadora e indeformable para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленная структура ящика гарантирует его прочность и долговечность.

02

IT Chiusura con serratura e maniglie lucchettabili per una maggiore sicurezza contro furti e manomissioni.

EN Cylinder lock and lockable handles for maximum security against robberies and tampering.

DE Verschluss mit Schließzylinder und plombierbare Griffe für maximale Sicherheit gegen Diebstahl und Missbrauch.

FR Fermeture par clé et poignées cadenassables pour un meilleur niveau de sécurité.

ES Sistema de cierre con tiradores bloqueables con candado para mayor seguridad contra el robo y la manipulación.

RU Цилиндровый замок на ящике и его ручки с отверстиями для навесных замочков обеспечат безопасность содержимого ящика.

03

IT Coperchio avvolgente e guarnizione interna in TPE per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Enveloping lid and internal TPE seal against dust and water ingress.

DE Überlappender Deckel und TPE-Innendichtung gegen Staub und Wassereintritt.

FR Couvercle enveloppant et joint intérieur en TPE contre l'entrée d'eau et poudres.

ES Tapa envolvente y junta interior de TPE para la estanqueidad al agua y al polvo.

RU Крышка, с краями покрывающими корпус ящика, и герметизирующий уплотнитель TPE препятствуют попаданию воды и влаги.

OPTIONALS

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.





Porta estintori

EN Fire extinguisher
cabinets

DE Feuerlöscherkästen

FR Coffres à extincteur

ES Armarios
de extintores

RU Пенал для
огнетушителей

FIRE EXTINGUISHER CABINETS

/Adamant

IT Estrema resistenza, testata e certificata. Grazie ai 4 mm di spessore e al suo design inconfondibile, Adamant è il porta estintore di punta della linea Daken.

EN Extreme tested and certified resistance. With its 4 mm thickness and unique design, Adamant is Daken leading fire extinguisher cabinet.



IT	EN	DE
MATERIALE Polipropilene, nylon, policarbonato.	MATERIAL Polypropylene, nylon, polycarbonate.	MATERIAL Polypropylen, Nylon, Polycarbonat.
PROCESSO PRODUTTIVO Stampaggio ad iniezione.	PRODUCTION PROCESS Injection moulding	HERSTELLUNGSVORGANG Spritzgussverfahren.
OMOLOGAZIONE ECE 73 Come Sistema di Protezione Laterale.	ECE 73 HOMOLOGATION As Lateral Protection System.	ECE 73-ZERTIFIZIERT Als seitlicher Anfahrerschutz.
CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND Inflammabilità (Flame Speed). Impermeabilità ad acqua e polveri (IP59K). Resistenza a idrocarburi e oli lubrificanti. Invecchiamento accelerato (raggi UV). Compressione (portata 12.000 N).	TÜV RHEINLAND CERTIFICATION Flammability (Flame Speed). Dust and water resistance (IP59K). Resistance to hydrocarbons and lubricating oils. Accelerated weathering (UV rays). Compression (12.000 N)	TÜV-ZULASSUNGEN Entzündbarkeit (Flame Speed). Staub- und Wasserbeständigkeit (IP59K). Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe und Schmieröle. Beständigkeit gegen UV-Strahlen (beschleunigter Alterungstest). Kompressionstest (Last von 12000 N)
FR	ES	RU
MATIÈRE Polypropylène, nylon, polycarbonato.	MATERIAL Polipropileno, nylon, policarbonato.	МАТЕРИАЛ Полипропилен, полиамид и поликарбонат.
PROCÉDÉ DE FABRICATION Moulage par injection.	PROCESO DE PRODUCCIÓN Moldeo por inyección.	ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОДСТВА Литье под давлением.
HOMOLOGATION ECE 73 Comme Dispositif de Protection Latérale	HOMOLOGACIÓN ECE 73 Como sistema de protección lateral.	СЕРТИФИКАЦИЯ ECE 73 Как боковая защита на транспорте.
CERTIFICATION TÜV RHEINLAND Inflammabilité (Flame Speed). Étanchéité à l'eau et aux poudres (IP59K). Résistance aux hydrocarbures et huiles lubrifiantes. Vieillessement accéléré (rayons UV). Compression (12000 N).	CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND Inflamabilidad (velocidad de la llama). Estanqueidad al agua y al polvo (IP59K). Resistencia a hidrocarburos y aceites lubricantes. Envejecimiento acelerado (rayos UV). Compresión (Hasta 12.000 N).	СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND Воспламеняемость (Скорость Горения). Непроницаемость влаги и пыли (IP59K). Устойчивость к горючим и к смазочным материалам. Ускоренное старение (излучение UV). Сжатие (сила 12.000 N).

FEATURES



CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Ø (mm)	Fire extinguisher	Colors	Inspection window
82040	310x611x247	247x551x204	3,5	Ø 150/170	6 kg	●	✗
82050	310x611x247	247x551x204	3,5	Ø 150/170	6 kg	●	✗
82060	310x611x247	247x551x204	3,5	Ø 150/170	6 kg	●	✓
82070	310x611x247	247x551x204	3,5	Ø 150/170	6 kg	●	✓
82000	310x671x247	247x629x204	4,0	Ø 150/170 x2	6 kg	●	✓
82020	310x671x247	247x629x204	4,0	Ø 150/170 x2	6 kg	●	✓
82010	310x671x247	247x629x204	4,0	Ø 170/190 x2	9 kg	●	✓
82030	310x671x247	247x629x204	4,0	Ø 170/190 x2	9 kg	●	✓



01

IT Kit blocca estintore con attacco a baionetta composto da anello di bloccaggio in Nylon disponibile in due misure (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) e molla in PVC con 4 punti di aggancio.

EN Fire extinguisher holding kit composed of nylon clamping ring available in 2 sizes (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) and PVC lamping spring with 4 attachment points.

DE Blockierungssatz mit Bajonettverschluss bestehend aus: Nylon-Klemmring erhältlich in 2 Größen (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) und PVC-Blockierfeder mit 4 Löchern.

FR Kit blocage extincteur avec support à baïonnette. Composé de: anneau de blocage en Nylon disponible en deux tailles (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) et ressort en PVC réglable par 4 points.

ES Kit de bloqueo extintor con conexión de bayoneta. Compuesto por: anillo de bloqueo de nylon disponible en dos tamaños (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) y correa de sujeción en PVC con 4 puntos de enganche.

RU Набор для фиксации огнетушителя состоит из: блокирующего кольца из нейлона двух размеров (Ø 150/170 мм, Ø 170/190 мм), фиксирующего хомута из ПВХ с 4 отверстиями для фиксации.

05

IT Doppia chiusura ergonomica in Nylon.

EN Double ergonomic handle in nylon.

DE Zwei ergonomische Nylon-Verschlüsse.

FR Double fermeture ergonomique en nylon.

ES Doble cierre ergonómico de nylon.

RU Две ручки защелки из полиамида.

02

IT Possibilità di inserimento lucchetto o sigillo.

EN Lockable or sealable.

DE Abschließbar durch Vorhängeschloss oder plombierbar.

FR Possibilité d'insérer un cadenas ou un sceau.

ES Posibilidad de insertar candado o sello.

RU Можно использовать навесной замок или печать.

03

IT Vetrino di ispezione (opzionale) con guarnizione OR.

EN Optional inspection window with "OR" seal.

DE Inspektionsfenster (optional) mit OR-Dichtung.

FR Fenêtre d'inspection (optionnel) avec joint "OR".

ES Visor de inspección (opcional) con junta OR.

RU Смотровое окно обрамленное резиновым уплотнителем (o-ринг).

04

IT Guarnizione interna in PVC per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Internal PVC seal against water and dust ingress.

DE PVC-Innendichtung gegen Staub und Wassereintritt.

FR Joint intérieur en PVC pour garantir l'étanchéité à l'eau et aux poussières.

ES Junta interna de PVC para la estanqueidad al agua y al polvo.

RU Герметизирующий уплотнитель из полиамида для пыли и влаги непроницаемости.

OPTIONALS

85990200

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione < Ø 150 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers < Ø 150 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø < 150mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions < Ø 150 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø < 150mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 150 мм.

85990210

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione Ø 190/205 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers Ø 190/205 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø 190/205 mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions Ø 190/205 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø 190/205 mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 190 /205 mm.

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



FIRE EXTINGUISHER CABINETS

/Regon

IT Regon è sinonimo di **leggerezza e versatilità**. L'ampia gamma di misure fa di Regon la linea ideale per **estintori di qualsiasi diametro ed altezza**.

EN Regon is synonym of **lightness and versatility**. The wide range of sizes makes Regon the ideal line for fire extinguishers of **any diameter and height**.



OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

FEATURES



E11 73 R - 011168 TÜVRheinland®

MATERIALE
Polipropilene, nylon, policarbonato.
Con alta resistenza a raggi UV, fiamme, oli lubrificanti e idrocarburi, alte e basse temperature.

PROCESSO PRODUTTIVO
Stampaggio ad iniezione.

OMOLOGAZIONE ECE 73
Come sistema di protezione laterale.

CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND
Impermeabilità ad acqua e polveri (IP5K9K).

MATERIAL
Polypropylene, nylon, polycarbonate. With high resistance to flammability, water and dust ingress, fuel and lubricating oil, UV rays, high and low temperatures.

PRODUCTION PROCESS
Injection moulding.

ECE 73 HOMOLOGATION
As Lateral Protection System.

TÜV RHEINLAND CERTIFICATION
Dust and water resistance (IP5K9K).

MATERIAL
Polypropylen, Nylon, Polycarbonat. Mit hoher Beständigkeit gegen Feuer, Staub und Wasser, Schmieröle und Kohlenwasserstoffe, UV-Strahlen, hohe und niedrigen Temperaturen.

HERSTELLUNGSVORGANG
Spritzgussverfahren.

HERSTELLUNGSVORGANG
Spritzgussverfahren.

ECE 73-ZERTIFIZIERT
Als seitlicher Anfahrtschutz.

TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN
Staub- und Wasserbeständigkeit (IP5K9K).

MATIÈRE
Polypropylène, nylon, polycarbonate. Avec haute résistance aux rayons UV, flammes, hydrocarbures et huiles lubrifiants, hautes et basses températures.

PROCÉDÉ DE FABRICATION
Moulage par injection.

HOMOLOGATION ECE 73
Comme Dispositif de Protection Latérale.

CERTIFICATION TÜV RHEINLAND
Étanchéité à l'eau et aux poussières (IP5K9K).

MATERIAL
Polipropileno, nylon, policarbonato con alta resistencia a llamas, agua y al polvo, hidrocarburos y aceites lubricantes, rayos UV, altas y bajas temperaturas.

PROCESO DE PRODUCCIÓN
Moldeo por inyección.

HOMOLOGACIÓN ECE 73
Como sistema de protección lateral.

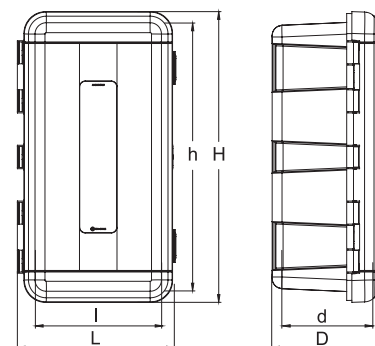
CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND
Estanqueidad al agua y al polvo (IP5K9K).

МАТЕРИАЛ
полипропилен, полиамид и поликарбонат. С высокой устойчивостью к воспламеняемости, влаге и пыли, к горючим и к смазочным материалам, к UV излучению и к высоким и низким температурам.

ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОДСТВА
Литье под давлением.

СЕРТИФИКАЦИЯ ECE 73
Как боковая защита на транспорте.

СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND
Непроницаемость влаги и пыли (IP5K9K).



CODE	LxHxD external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Ø (mm)	Fire extinguisher
82170	335x620x240	264x571x204	2,4	Ø 150/170	6 kg
82120	335x715x240	264x652x204	2,7	Ø 150/170	6 kg
82130	335x715x240	264x652x204	2,7	Ø 170/190	6/9 kg
82180	335x865x240	264x816x204	3,2	Ø 150/170	CO ₂
82190	335x865x240	264x816x204	3,2	Ø 170/190 x2	9/12 kg



01

IT Kit blocca estintore con attacco a baionetta composto da anello di bloccaggio in Nylon disponibile in due misure (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) e molla in PVC con 4 punti di aggancio.

EN Fire extinguisher holding kit composed of nylon clamping ring available in 2 sizes (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) and PVC lamping spring with 4 attachment points.

DE Blockierungssatz mit Bajonettverschluss bestehend aus: Nylon-Klemmring erhältlich in 2 Größen (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) und PVC-Blockierfeder mit 4 Löchern.

FR Kit blocage extincteur avec support à baionnette. Composé de: anneau de blocage en Nylon disponible en deux tailles (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) et ressort en PVC réglable par 4 points.

ES Kit de bloqueo extintor con conexión de bayoneta. Compuesto por: anillo de bloqueo de nylon disponible en dos tamaños (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) y correa de sujeción en PVC con 4 puntos de enganche.

RU Набор для фиксации огнетушителя состоит из: блокирующего кольца из нейлона двух размеров (Ø 150/170 мм, Ø 170/190 мм), фиксирующего хомута из ПВХ с 4 отверстиями для фиксации.

05

IT Doppia chiusura integrata nel coperchio con sistema a scatto.

EN Double ergonomic handles integrated into the lid.

DE Zwei im Deckel integrierte Verschlüsse mit Schnappsystem.

FR Double fermeture intégrée dans le couvercle avec système de compression.

ES Doble cierre integrado en la tapa con sistema de presión.

RU Две ручки защелки интегрированные в крышку ящика.

02

IT Possibilità di inserimento lucchetto o sigillo.

EN Lockable or sealable.

DE Abschließbar durch Vorhängeschloss oder plombierbar.

FR Possibilité d'insérer un cadenas ou un sceau.

ES Posibilidad de insertar candado o sello.

RU Можно использовать навесной замок или печать.

03

IT Vetrino di ispezione con guarnizione OR.

EN Inspection window with OR seal.

DE Inspektionsfenster mit OR-Dichtung.

FR Fenêtre d'inspection avec joint OR.

ES Visor de inspección con junta OR.

RU Смотровое окно обрамленное резиновым уплотнителем.

04

IT Innovativo sistema a labirinto per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Innovative labyrinth system against water and dust ingress.

DE Innovatives Labyrinth-System gegen Staub und Wassereintritt.

FR Système à labyrinthe innovant pour garantir l'étanchéité à l'eau et aux poudres.

ES Innovador sistema de laberinto para evitar la entrada de agua y polvo.

RU Инновационная система «лабиринт» препятствует проникновению пыли и влаги.

OPTIONALS

85990200

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione < Ø 150 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers < Ø 150 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø < 150mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions < Ø 150 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø < 150mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 150 мм.

85990210

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione Ø 190/205 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers Ø 190/205 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø 190/205 mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions Ø 190/205 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø 190/205 mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 190 /205 мм.

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



FIRE EXTINGUISHER CABINETS

/Strike

IT Leggero, compatto ed impilabile. Il design di Strike è completamente rivolto all'ottimizzazione ed al minimalismo.

EN Light, compact and stackable. Strike design is completely focused on optimization and minimalism.



OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

IT EN DE

MATERIALE
Polipropilene, nylon.

PROCESSO PRODUTTIVO
Stampaggio ad iniezione.

OMOLOGAZIONE ECE 73
Come sistema di protezione laterale.

CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND
Inflammabilità (Flame Speed).
Impermeabilità ad acqua e polveri (IP59K).
Resistenza a idrocarburi e oli lubrificanti.
Invecchiamento accelerato (raggi UV).
Compressione (portata 12.000 N).

MATERIAL
Polypropylene, nylon.

PRODUCTION PROCESS
Injection moulding.

ECE 73 HOMOLOGATION
As Lateral Protection System.

TÜV RHEINLAND CERTIFICATION
Flammability (Flame Speed).
Dust and water resistance (IP59K).
Resistance to hydrocarbons and lubricating oils.
Accelerated weathering (UV rays).
Compression (12.000 N).

MATERIAL
Polypropylen, Nylon.

HERSTELLUNGSVORGANG
Spritzgussverfahren.

ECE 73-ZERTIFIZIERT
Als seitlicher Anfahrerschutz.

TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN
Entzündbarkeit (Flame Speed).
Staub- und Wasserbeständigkeit (IP59K).
Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe und Schmieröle Beständigkeit gegen UV-Strahlen (beschleunigter Alterungstest).
Kompressionstest (Last von 12000 N).

FR ES RU

MATIÈRE
Polypropylène, nylon.

PROCÉDÉ DE FABRICATION
Moulage par injection.

HOMOLOGATION ECE 73
Comme Dispositif de Protection Latérale.

CERTIFICATION TÜV RHEINLAND
Inflammabilité (Flame Speed).
Étanchéité à l'eau et aux poudres (IP59K).
Résistance aux hydrocarbures et huiles lubrifiantes.
Vieillessement accéléré (rayons UV).
Compression (12000 N).

MATERIAL
Polipropileno, nylon.

PROCESO DE PRODUCCIÓN
Moldeo por inyección.

HOMOLOGACIÓN ECE 73
Como sistema de protección lateral.

CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND
Inflamabilidad (velocidad de la llama).
Estanqueidad al agua y al polvo (IP59K).
Resistencia a hidrocarburos y aceites lubricantes.
Envejecimiento acelerado (rayos UV).
Compresión (Hasta 12,000 N).

МАТЕРИАЛ
Полипропилен, полиамид.

ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОДСТВА
Литье под давлением.

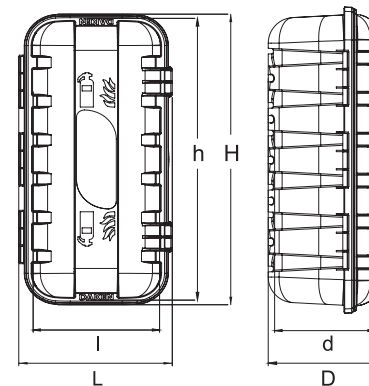
СЕРТИФИКАЦИЯ ECE 73
Как боковая защита на транспорте.

СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND
Воспламеняемость (Скорость Горения).
Непроницаемость влаги и пыли (IP59K).
Устойчивость к горючим и к смазочным. Материалам Ускоренное старение. (излучение UV). Сжатие (сила 12.000 N).

FEATURES



E11 73 R - 011168 TÜVRheinland®



CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Ø (mm)	Fire extinguisher	Colors
82500	287x600x220	216x533x191,6	1,9	max Ø160	6 kg	●
82501	287x600x220	216x533x191,6	1,9	max Ø160	6 kg	●
82510 NEW	322x707x239	236x650x210	2,3	max Ø190	9/12kg	●
82511 NEW	322x707x239	236x650x210	2,3	max Ø190	9/12kg	●



01

IT Kit blocca estintore con attacco a baionetta composto da anello di bloccaggio in nylon e molla in pvc con 4 punti di aggancio.

EN Fire extinguisher holding kit composed of nylon clamping ring and PVC clamping spring with 4 attachment points.

DE Blockierungssatz mit Bajonettverschluss bestehend aus: Nylon-Klemmring und PVC-Blockierfeder mit 4 Lochern.

FR Kit blocage extincteur avec support a baionnette. Compose de: anneau de blocage en Nylon et ressort en PVC réglable par 4 points.

ES Kit de bloqueo extintor con conexión de bayoneta. Compuesto por: anillo de bloqueo de nylon y correa de sujeción en PVC con 4 puntos de enganche.

RU Набор для фиксации огнетушителя состоит из: блокирующего кольца из нейлона, фиксирующего хомута из ПВХ с 4 отверстиями для фиксации.

02

IT Possibilità di inserimento lucchetto o sigillo.

EN Lockable or sealable.

DE Abschließbar durch Vorhängeschloss oder plombierbar.

FR Possibilité d'insérer un cadenas ou un sceau.

ES Posibilidad de insertar candado o sello.

RU Можно использовать навесной замок или печать.

03

IT Vetrino di ispezione co-stampato.

EN Co-injected inspection window.

DE Mitgespritztes Inspektionsfenster.

FR Fenêtre inspection co-injectée.

ES Visor de inspección co-imprimido.

RU Смотровое окно, отлитое под давлением.

04

IT Guarnizione interna in PVC per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Internal PVC seal against water and dust ingress.

DE PVC-Innendichtung gegen Staub- und Wassereintritt.

FR Joint intérieur en PVC pour garantir l'étanchéité à l'eau et aux poudres.

ES Junta interna de PVC para la estanqueidad al agua y al polvo.

RU Герметизирующий уплотнитель из PVC для пыли и влаги непроницаемости.

05

IT Nervature di rinforzo per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Reinforcement ribs to ensure stability and durability.

DE Verstärkungsrippen für maximale Stabilität und lange Produktlebensdauer.

FR Nervures de renforcement pour garantir solidité et résistance au fil du temps.

ES Nervaduras reforzadas para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленная структура ящика гарантирует его прочность и долговечность.

OPTIONALS

85990200

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione < Ø 150 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers < Ø 150 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø < 150mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions < Ø 150 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø < 150mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 150 mm.

85990210

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione Ø 190/205 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers Ø 190/205 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø 190/205 mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions Ø 190/205 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø 190/205 mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 190 /205 mm.

FOR 82510 - 82511

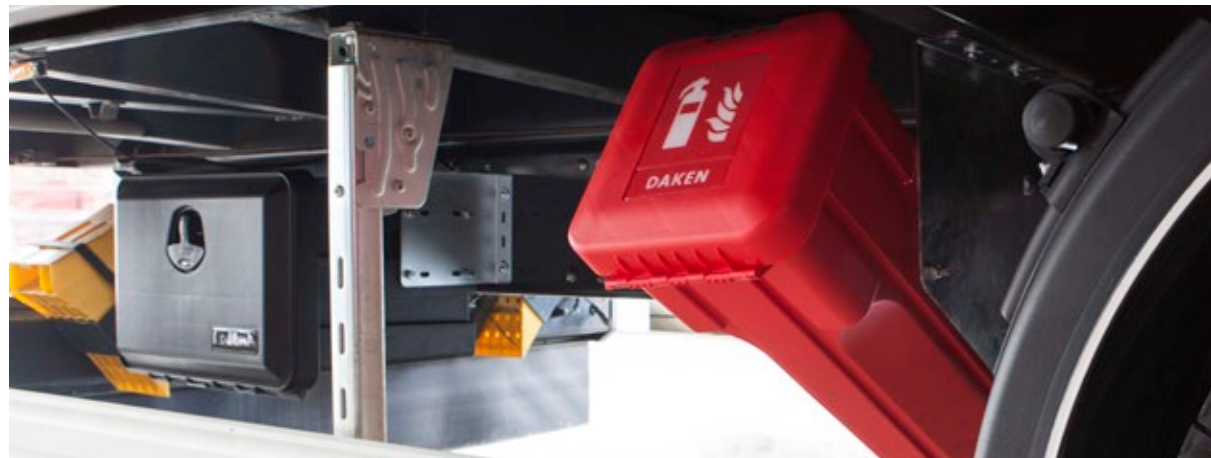


FIRE EXTINGUISHER CABINETS

/Sliden

IT Il porta estintore ideale per i mezzi speciali. Compatto e particolarmente versatile, grazie alle diverse inclinazioni possibili di montaggio, si adatta anche agli spazi più stretti.

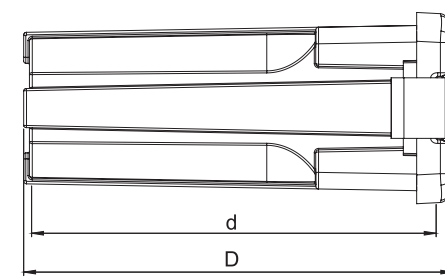
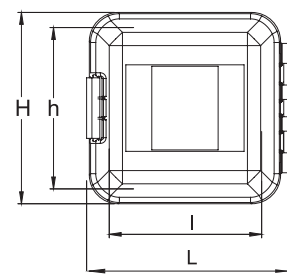
EN The perfect fire extinguisher cabinet for special vehicles. Compact and very versatile, thanks to the various possible mounting angles it fits into even the tightest spaces.



IT	EN	DE
MATERIALE Polipropilene, nylon.	MATERIAL Polypropylene, nylon.	MATERIAL Polypropylen, Nylon.
PROCESSO PRODUTTIVO Stampaggio ad iniezione.	PRODUCTION PROCESS Injection moulding.	HERSTELLUNGSVORGANG Spritzgussverfahren.
OMOLOGAZIONE ECE 73 Come sistema di protezione laterale.	ECE 73 HOMOLOGATION As Lateral Protection System.	ECE 73-ZERTIFIZIERT Als seitlicher Anfahrerschutz.
CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND Inflammabilità (Flame Speed). Impermeabilità ad acqua e polveri (IP59K). Resistenza a idrocarburi e oli lubrificanti. Invecchiamento accelerato (raggi UV). Compressione (portata 12.000 N).	TÜV RHEINLAND CERTIFICATION Flammability (Flame Speed). Dust and water resistance (IP59K). Resistance to hydrocarbons and lubricating oils. Accelerated weathering (UV rays). Compression (12.000 N).	TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN Entzündbarkeit (Flame Speed). Staub- und Wasserbeständigkeit (IP59K). Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe und Schmieröle Beständigkeit gegen UV-Strahlen (beschleunigter Alterungstest). Kompressionstest (Last von 12000 N).
CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO Test vibrazionale (MIL-STD-810G).	ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION Vibrations test (MIL-STD-810G).	ZERTIFIZIERUNG ISTITUTO GIORDANO Schwingungstest (MIL-STD-810G).
FR	ES	RU
MATIÈRE Polypropylène, nylon.	MATERIAL Polipropileno, nylon.	МАТЕРИАЛ Полипропилен, полиамид.
PROCÉDÉ DE FABRICATION Moulage par injection.	PROCESO DE PRODUCCIÓN Moldeo por inyección.	ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОДСТВА Литье под давлением.
HOMOLOGATION ECE 73 Comme Dispositif de Protection Latérale.	HOMOLOGACIÓN ECE 73 Como sistema de protección lateral.	СЕРТИФИКАЦИЯ ECE 73 Как боковая защита на транспорте.
CERTIFICATION TÜV RHEINLAND Inflammabilité (Flame Speed). Étanchéité à l'eau et aux poudres (IP59K). Résistance aux hydrocarbures et huiles lubrifiants. Vieillessement accéléré (rayons UV). Compression (12000 N).	CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND Inflamabilidad (velocidad de la llama). Estanqueidad al agua y al polvo (IP59K). Resistencia a hidrocarburos y aceites lubricantes. Envejecimiento acelerado (rayos UV). Compresión (Hasta 12.000 N).	СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND Воспламеняемость (Скорость Горения). Непроницаемость влаги и пыли (IP59K). Устойчивость к горючим и к смазочным. Материалам Ускоренное старение. (излучение UV). Сжатие (сила 12.000 N).
CERTIFICATION ISTITUTO GIORDANO Essai de vibration (MIL-STD-810G).	CERTIFICACIÓN INSTITUTO GIORDANO Test vibracional (MIL-STD-810G).	СЕРТИФИКАЦИЯ ИНСТИТУТА ДЖОРДАНО Вибрационное испытание (MIL-STD-810G).



FEATURES



OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

CODE	L x H x D external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Fire extinguisher	Inspection window	Colors
82410	265x284x595	224x224x561	2,1	6 kg (Ø 140/160)	✓	●
82411	265x284x595	224x224x561	2,1	6 kg (Ø 140/160)	✗	●
82412	265x284x595	224x224x561	2,1	6 kg (Ø 140/160)	✗	●
82420	309x324x750	268x268x715	3,2	9/12 kg (Ø 200)	✓	●
82421	309x324x750	268x268x715	3,2	9/12 kg (Ø 200)	✗	●
82422	309x324x750	268x268x715	3,2	9/12 kg (Ø 200)	✗	●



01

IT Molla blocca estintore in nylon con possibilità di inserimento di ulteriori molle per estintori.

EN Nylon tension spring for fire extinguisher and extra tension springs (optional) for fire extinguishers.

DE Nylon-Blockierfeder mit der Möglichkeit, zusätzliche Feder für Feuerlöscher einzusetzen.

FR Ressort de blocage extincteur en nylon avec possibilité d'insérer des ressorts supplémentaires pour extincteurs.

ES Soporte elástico de bloqueo para extintores en nylon, con la posibilidad de insertar soportes elástico adicionales para extintores.

RU Полиамидная пружина гарантирует фиксацию огнетушителя используйте дополнительную пружину.

02

IT Maniglia in nylon con possibilità di inserimento lucchetto o sigillo.

EN Sealable or lockable nylon handle.

DE Nylon-Verschluss abschließbar durch Vorhängeschloss oder plombierbar.

FR Poignée en nylon avec possibilité d'insérer un cadenas ou un sceau.

ES Tirador de nylon con la posibilidad de insertar un candado o un sello.

RU Отверстие в ручке защелке из полиамида позволяет использовать навесной замок или печать.

03

IT Vetrino di ispezione (opzionale).

EN Inspection window (optional).

DE Inspektionsfenster (optional).

FR Fenêtre d'inspection (optionnel).

ES Visor de inspección (opcional).

RU Наличие моделей со смотровым окном.

04

IT Struttura rinforzata innovativa e non deformabile

EN Innovative reinforced and non-deformable structure.

DE Verstärkte, innovative und verformungsfeste Struktur.

FR Structure renforcée innovante et indéformable.

ES Estructura reforzada innovadora e indeformable.

RU Инновационная укрепленная и недеформируемая структура.

05

IT Guarnizione interna in TPE per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Internal TPE seal against water and dust ingress.

DE TPE-Innendichtung gegen Staub und Wassereintritt.

FR Joint intérieur en TPE pour garantir l'étanchéité à l'eau et aux poudres.

ES Junta interior de TPE para estanqueidad al agua y al polvo.

RU Внутренний уплотнитель из TPE препятствует проникновению воды и пыли.

06

IT Struttura con possibilità di fissaggio delle staffe su tutti i lati.

EN Brackets can be mounted on any side of the cabinet.

DE Haltermontage auf allen Seiten möglich durch die Sonderstruktur des Korpus.

FR Structure avec possibilité de fixer les supports sur tous les côtés.

ES Estructura que permite la fijación de los soportes por todos los lados.

RU Возможность фиксации пенала в любой его точке.

OPTIONALS

89567

IT Molla blocca estintore aggiuntiva in nylon.

EN Nylon tension spring (extra).

DE Zusätzlicher Nylon-Blockierfeder für Feuerlöscher.

FR Ressort de blocage supplémentaire en nylon pour extincteur.

ES Soporte elástico de bloqueo adicional en nylon.

RU Дополнительная пружина из полиамида.

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



FIRE EXTINGUISHER CABINETS

/Dual

IT Prodotto certificato, con nervature di rinforzo: la struttura di un Regon, ma con spazio raddoppiato.

EN Certified product, with reinforcing ribs: the structure of a Regon with twice the space.



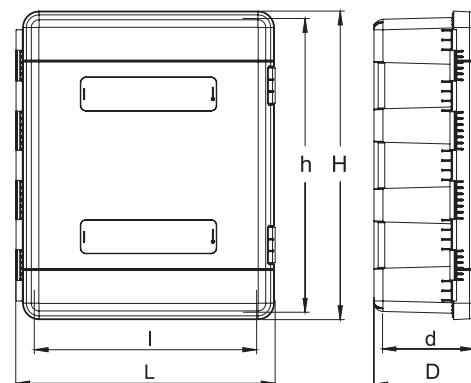
OTTIMIZZAZIONE LOGISTICA
Logistics optimization

FEATURES



E11 73 R - 011168

TÜVRheinland®



CODE	LxHxD external dim. (mm)	l x h x d internal dim. (mm)	Weight (kg)	Ø (mm)	Inspection window
85100	616x735x270	530x700x229	7,4	Ø 150/170 Ø 170/190	✓
85101	616x735x270	530x700x229	7,4	Ø 150/170 Ø 170/190	✗

IT

EN

DE

MATERIALE
Polipropilene, nylon, policarbonato.

PROCESSO PRODUTTIVO
Stampaggio ad iniezione.

OMOLOGAZIONE ECE 73
Come sistema di protezione laterale.

CERTIFICAZIONE TÜV RHEINLAND
Inflammabilità (Flame Speed).
Impermeabilità ad acqua e polveri (IP59K).
Resistenza a idrocarburi e oli lubrificanti.
Invecchiamento accelerato (raggi UV).
Compressione (portata 12.000 N).

MATERIAL
Polypropylene, nylon, polycarbonate.

PRODUCTION PROCESS
Injection moulding.

ECE 73 HOMOLOGATION
As Lateral Protection System.

TÜV RHEINLAND CERTIFICATION
Flammability (Flame Speed).
Dust and water resistance (IP59K).
Resistance to hydrocarbons and lubricating oils.
Accelerated weathering (UV rays).
Compression (12.000 N).

MATERIAL
Polypropylen, Nylon, Polycarbonat.

HERSTELLUNGSVORGANG
Spritzgussverfahren.

ECE 73-ZERTIFIZIERT
Als seitlicher Anfahrerschutz.

TÜV RHEINLAND- ZULASSUNGEN
Entzündbarkeit (Flame Speed).
Staub- und Wasserbeständigkeit (IP59K).
Beständigkeit gegen Kohlenwasserstoffe und Schmieröle Beständigkeit gegen UV-Strahlen (beschleunigter Alterungstest).
Kompressionstest (Last von 12000 N).

FR

ES

RU

MATIÈRE
Polypropylène, nylon, polycarbonate.

PROCÉDÉ DE FABRICATION
Moulage par injection.

HOMOLOGATION ECE 73
Comme Dispositif de Protection Latérale.

CERTIFICATION TÜV RHEINLAND
Inflammabilité (Flame Speed).
Étanchéité à l'eau et aux poudres (IP59K).
Résistance aux hydrocarbures et huiles lubrifiantes.
Vieillessement accéléré (rayons UV).
Compression (12000 N).

MATERIAL
Polipropileno, nylon, policarbonato.

PROCESO DE PRODUCCIÓN
Moldeo por inyección.

HOMOLOGACIÓN ECE 73
Como sistema de protección lateral.

CERTIFICACIÓN TÜV RHEINLAND
Inflamabilidad (velocidad de la llama).
Estanqueidad al agua y al polvo (IP59K).
Resistencia a hidrocarburos y aceites lubricantes.
Envejecimiento acelerado (rayos UV).
Compresión (Hasta 12.000 N).

МАТЕРИАЛ
Полипропилен, полиамид, и поликарбонат.

ТЕХНОЛОГИЯ ПРОИЗВОДСТВА
Литье под давлением.

СЕРТИФИКАЦИЯ ECE 73
Как боковая защита на транспорте.

СЕРТИФИЦИРОВАН TÜV RHEINLAND
Воспламеняемость (Скорость Горения).
Непроницаемость влаги и пыли (IP59K).
Устойчивость к горючим и к смазочным. Материалам Ускоренное старение. (излучение UV). Сжатие (сила 12.000 N).



01

IT Kit blocca estintore con attacco a baionetta composto da anello di bloccaggio in Nylon disponibile in due misure (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) e molla in PVC con 4 punti di aggancio.

EN Fire extinguisher holding kit composed of nylon clamping ring available in 2 sizes (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) and PVC lamping spring with 4 attachment points.

DE Blockierungssatz mit Bajonettverschluss bestehend aus: Nylon-Klemmring erhältlich in 2 Größen (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) und PVC-Blockierfeder mit 4 Löchern.

FR Kit blocage extincteur avec support à baionnette. Composé de: anneau de blocage en Nylon disponible en deux tailles (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) et ressort en PVC réglable par 4 points.

ES Kit de bloqueo extintor con conexión de bayoneta. Compuesto por: anillo de bloqueo de nylon disponible en dos tamaños (Ø 150/170 mm - Ø 170/190 mm) y correa de sujeción en PVC con 4 puntos de enganche.

RU Набор для фиксации огнетушителя состоит из: блокирующего кольца из нейлона двух размеров (Ø 150/170 мм, Ø 170/190 мм), фиксирующего хомута из ПВХ с 4 отверстиями для фиксации.

02

IT Maniglie in nylon lucchettabili.

EN Nylon handles suitable for padlock.

DE Plombierbare Nylon-Verschlüsse.

FR Poignées en nylon cadénassables.

ES Tiradores de nylon con candado (opcional).

RU Ручки из полиамида с отверстиями для навесного замка или пломбы.

03

IT Vetrino di ispezione (opzionale) con guarnizione OR.

EN Optional Inspection window with "OR" seal.

DE Inspektionsfenster (optional) mit OR-Dichtung.

FR Fenêtre d'inspection (optionnel) avec joint "OR".

ES Visor de inspección (opcional) con junta OR.

RU Смотровое окно обрамленное резиновым уплотнителем (o-ринг).

04

IT Guarnizione interna in PVC per evitare l'ingresso di acqua e polveri.

EN Internal PVC seal against water and dust ingress.

DE PVC-Innendichtung gegen Staub und Wassereintritt.

FR Joint intérieur en PVC pour garantir l'étanchéité à l'eau et aux poussières.

ES Junta interna de PVC para la estanqueidad al agua y al polvo.

RU Герметизирующий уплотнитель из PVC для пыли и влаги непроницаемости.

05

IT Struttura rinforzata per garantire solidità e resistenza nel tempo.

EN Reinforced structure to ensure solidity and durability.

DE Verstärkte Struktur für hohe Stabilität und lange Produktlebensdauer.

FR Structure renforcée pour garantir solidité et robustesse au fil du temps.

ES Estructura reforzada para garantizar solidez y resistencia en el tiempo.

RU Укрепленный корпус гарантирует прочность и долговечность.

OPTIONALS

85990200

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione < Ø 150 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers < Ø 150 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø < 150mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions < Ø 150 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø < 150mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 150 мм.

85990210

IT Dischetto in Nylon con cinghia regolabile per dimensione Ø 190/205 mm.

EN Nylon Disk with adjustable strap for extinguishers Ø 190/205 mm.

DE Befestigungsscheibe aus Nylon mit verstellbarem Band für Feuerlöscher mit Durchmesser Ø 190/205 mm.

FR Support en nylon avec sangle réglable pour dimensions Ø 190/205 mm.

ES Disco de nylon con correa ajustable para dimensiones Ø 190/205 mm.

RU Нейлоновый диск с регулируемым ремнем для диаметра менее 190 /205 мм.

IT Adesivo con logo personalizzabile.

EN Label with customized logo.

DE Aufkleber personalisierbar durch Kundenlogo.

FR Autocollant avec logo personnalisable.

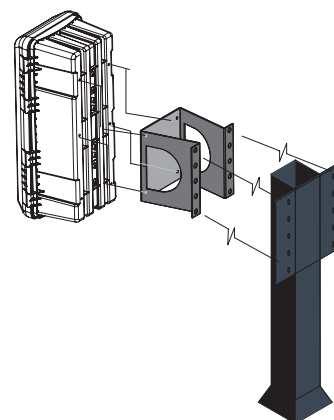
ES Pegatina con logotipo personalizable.

RU Наклейка с вашим логотипом.



FIXING KIT FOR STABILIZER LEG

/Staffe per piede stabilizzatore



FIT FOR: ADAMANT

88500

IT Staffe in acciaio verniciate a polvere epossidica.

EN Epoxy-powder coated steel brackets.

DE Epoxy-pulverbeschichtete Halter.

FR Supports en acier vernis avec résine époxy.

ES Soportes de acero pintado en negro con polvo epoxídico.

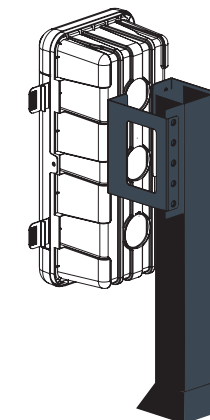
RU Стальные кронштейны, порошковое покрытие на основе эпоксидной смолы.



Weight 3,6 kg | Thickness 3,0 mm

FIXING KIT FOR STABILIZER LEG

/Staffe per piede stabilizzatore



FIT FOR: ADAMANT / REGON / STRIKE

88501

IT Staffe in acciaio zincate a freddo.

EN Cold galvanized steel brackets.

DE Kaltverzinkte Halter.

FR Supports en acier galvanisés à froid.

ES Soportes de acero galvanizado en frío.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование.



88502

IT Staffe in acciaio zincate a caldo.

EN Hot galvanized steel brackets.

DE Feuerverzinkte Halter.

FR Supports en acier galvanisés à chaud.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente.

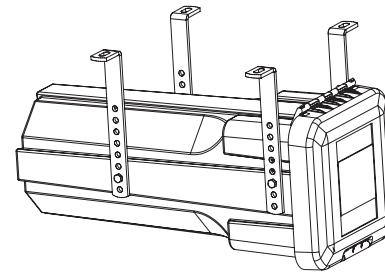
RU Стальные кронштейны, горячее цинкование.



Weight 3,1 kg | Thickness 3,0 mm

VERTICAL BRACKETS

/Staffe verticali



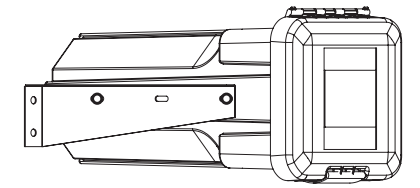
FIT FOR: SLIDEN

88401**IT** Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria.**EN** Cold galvanized steel brackets with fixing kit.**DE** Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz.**FR** Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie.**ES** Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación.**RU** Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления.**88402****IT** Staffe in acciaio zincate a caldo. Kit viteria con trattamento Geomet.**EN** Hot galvanized steel brackets with Geomet coated fixing kit.**DE** Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).**FR** Supports en acier galvanisés à chaud. Kit visserie avec traitement Geomet.**ES** Soportes de acero galvanizado en caliente. Kit para fijación con acabado Geomet.**RU** Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".

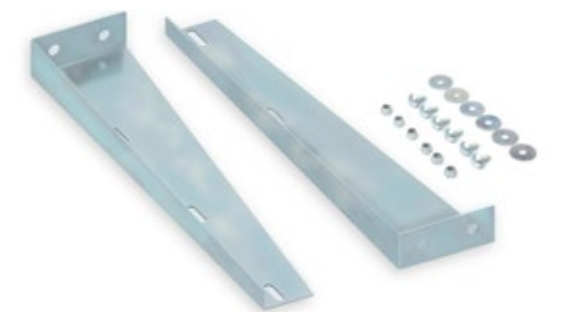
Weight 1,7 kg | Thickness 6,0 mm | Maximum Load 200 kg

HORIZONTAL BRACKETS

/Staffe orizzontali



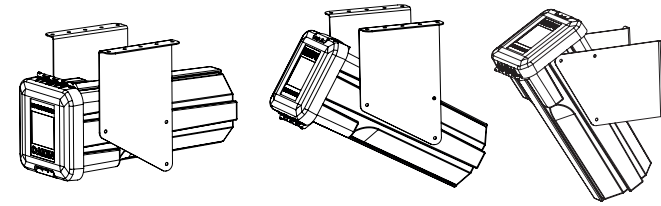
FIT FOR: SLIDEN

88511**IT** Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria.**EN** Cold galvanized steel brackets with fixing kit.**DE** Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz.**FR** Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie.**ES** Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación.**RU** Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления.**88512****IT** Staffe in acciaio zincate a caldo. Kit viteria con trattamento Geomet.**EN** Hot galvanized steel brackets with Geomet coated fixing kit.**DE** Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).**FR** Supports en acier galvanisés à chaud. Kit visserie avec traitement Geomet.**ES** Soportes de acero galvanizado en caliente. Kit para fijación con acabado Geomet.**RU** Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".

Weight 1,7 kg | Thickness 6,0 mm | Maximum Load 200 kg

SPECIAL BRACKETS

/Staffe speciali



FIT FOR: SLIDEN

88531

IT Staffe in acciaio zincate a freddo con kit viteria.

EN Cold galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Kaltverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés à froid avec kit visserie.

ES Soportes de acero galvanizado en frío con kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, холодное цинкование, с комплектом крепления.



88532

IT Staffe in acciaio zincate a caldo. Kit viteria con trattamento Geomet.

EN Hot galvanized steel brackets with Geomet coated fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz (Geomet-Beschichtung).

FR Supports en acier galvanisés à chaud. Kit visserie avec traitement Geomet.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente. Kit para fijación con acabado Geomet.

RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор с цинк-ламельным покрытием "Geomet".



Weight 4,5 kg | Thickness 3,0 mm





Sicurezza

EN Security

DE Sicherheit

FR Sécurité

ES Seguridad

RU безопасность

HAULING & CAR TRAILER LOCK

/Eureka



IT Eureka è l'antifurto per carrellini progettato in casa Daken, realizzato in Zama: **resistente, funzionale ed inossidabile. Eureka blocca l'accesso al gancio traino del veicolo, ostacolando il furto del rimorchio.** Grazie al suo innovativo sistema di funzionamento ha ottenuto il **brevetto di invenzione.**

EN Eureka is the anti-theft device for car trailers designed by Daken, made of Zamak: **resistant, efficient and stainless. It hinders the access to the vehicle towbar,** preventing the trailer from being stolen. Thanks to its innovative operating system, it has been granted an **invention patent.**

DE Eureka ist die von Daken entworfene Diebstahlsicherung für Anhänger, die aus

Zamak hergestellt ist: **beständig, funktionell und rostfrei. Eureka blockiert den Zugang zur Fahrzeugdeichsel** und verhindert so den Diebstahl des Anhängers. Dank seines innovativen Funktionssystems hat es ein **Patent** erhalten.

FR Eureka est l'antivol pour remorques utilitaires conçu par Daken, en Zamak : **résistant, fonctionnel et inoxydable. Il bloque l'accès à la barre d'attelage du véhicule,** empêchant ainsi le vol de la remorque. Grâce à son novateur système de fonctionnement, il a obtenu un **brevet d'invention.**

ES Eureka es el antirrobo para carritos de coche diseñado en casa Daken, fabricado en Zama: **resistente, funcional e inoxidable. Eureka bloquea el acceso al gancho de remolque** del vehículo, obstaculizando el robo

del remolque. Gracias a su innovador sistema de funcionamiento, ha obtenido la **Patente de invención.**

RU Eureka - это противоугонное устройство для тележек, разработанное компанией Daken. Оно полностью выполнено из сплава ЦАМ и отличается **прочностью, функциональностью и устойчивостью к коррозии. Eureka блокирует доступ к буксовочному крюку** транспортного средства, предотвращая тем самым угон прицепа. Благодаря инновационному принципу действия, на устройство был зарегистрирован **патент на изобретение.**

IT
MATERIALE
Zama, acciaio.
COMPATIBILITÀ
Per ganci da 50 mm.

EN
MATERIAL
Zamak, steel.
COMPATIBILITY
50 mm towbars.

DE
MATERIAL
Zamak Stahl.
KOMPATIBILITÄT
Für 50-mm-Deichsel.

FR
MATIÈRE
Zamak, acier.
COMPATIBILITÉ
Barres d'attelage de 50 mm.

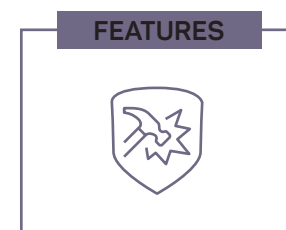
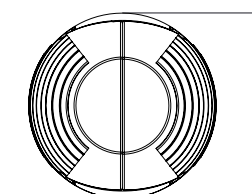
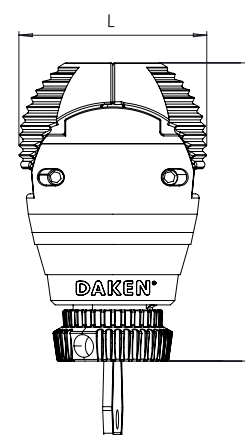
ES
MATERIAL
Zama, acero.
COMPATIBILIDAD
Para ganchos a partir de 50 mm.

RU
МАТЕРИАЛ
Сплав ЦАМ, стальной.
СОВМЕСТИМОСТЬ
Для крюков размером 50 мм.

NEW
2022



PATENTED
DAKEN



CODE	Hitch compatibility (mm)	L x H x D external dim. (mm)	Weight (kg)
84900	Ø 50	49x79x49	0,43

NEW
2022



PATENTED
DAKEN

01

IT Blocco superiore ad espansione.

EN Expanding upper blocking.

DE Oberer Erweiterungsblock.

FR Bloc du haut à expansion.

ES Bloque superior a expansión.

RU Верхний расширительный блок.

02

IT Cilindretto di chiusura.

EN Locking cylinder.

DE Schließzylinder.

FR Cylindre de verrouillage.

ES Cilindro de cierre.

RU Цилиндр.

03

IT Foro di inserimento leva per completare il serraggio.

EN Lever insertion hole to complete tightening.

DE Bohrung zum Einsatz des Hebels für eine vollständige Schliessung.

FR Trou d'insertion du levier pour compléter le serrage.

ES Agujero de inserción palanca para finalizar la fijación.

RU Отверстие для установки рычага для полной затяжки.

04

IT Realizzato in zama, una lega di zinco inossidabile e con la resistenza meccanica simile all'acciaio.

EN Made of Zamak, a stainless zinc alloy with mechanical strength similar to steel.

DE Aus Zamak hergestellt, eine rostfreie Zinklegierung mit ähnlicher mechanischer Festigkeit wie Stahl.

FR Fabriqué en Zamak, un alliage de zinc inoxydable dont la résistance mécanique est similaire à celle de l'acier.

ES Fabricado en Zama, una aleación de zinc inoxidable con resistencia mecánica parecida a la del acero.

RU Изделие полностью выполнено из нержавеющей сплава ЦАМ на основе цинка, обладающего механической прочностью, подобной стали.

04

Fermaporte

EN Door retainer

DE Türfeststeller

FR Arrêt de porte

ES Freno puerta

RU Дверные пружины

DOOR RETAINER

/Stopper

PATENTED
DAKEN

IT Innovazione ed esperienza si incontrano per dare vita a Stopper: il fermaporte in nylon, progettato in casa Daken e brevettato.

EN Innovation and experience come together to give life to Stopper: the nylon door retainer designed and patented by Daken.

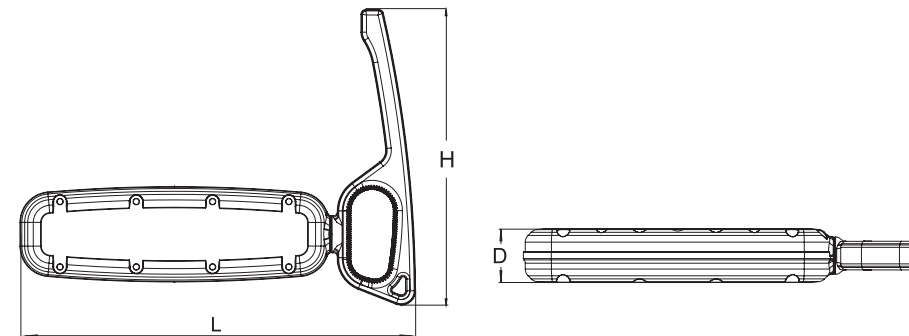


PATENTED
DAKEN

FEATURES



IT	EN	DE
MATERIALE Corpo in nylon con molle in acciaio inox.	MATERIALS Body in nylon with springs in stainless steel.	MATERIAL Nylonkörper mit Edelstahlfedern.
PROCESSO PRODUTTIVO Stampaggio ad iniezione.	PRODUCTION PROCESS Injection moulding.	HERSTELLUNGSVORGANG Spritzgussverfahren.
CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO - Impermeabilità ad acqua e polveri (IP5K3) - Test ciclico	ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION - Dust and water resistance (IP5K3). - Cyclic test	ISTITUTO GIORDANO ZULASSUNGEN - Staub- und Wasserbeständigkeit (IP5K3). - Zyklustest
FR	ES	RU
MATIÈRE Corps en nylon avec ressorts en acier inoxydable.	MATERIAL Cuerpo en nylon con muelles en acero inoxidable.	МАТЕРИАЛ Нейлон, алюминиевые нержавеющая сталь.
PROCÉDÉ DE FABRICATION Moulage par injection.	PROCESO DE FABRICACIÓN Moldeo por inyección.	ПРОЦЕСС ПРОИЗВОДСТВА Литье под давлением.
CERTIFICATION ISTITUTO GIORDANO - Étanchéité à l'eau et aux poudres (IP5K3). - Test cyclique	CERTIFICACIÓN ISTITUTO GIORDANO - Estanqueidad al agua y al polvo (IP5K3). - Test cíclico	СЕРТИФИЦИРОВАН ISTITUTO GIORDANO - Непроницаемость влаги и пыли (IP5K3). - Циклический тест



CODE	L x H x D external dim. (mm)	Max. extention (mm)	Weight (kg)
83600	414x310x56,5	135	1,2



PATENTED
DAKEN

01

IT Maniglia ergonomica con grip antiscivolo.

EN Ergonomic handle with antislip grip.

DE Ergonomischer Griff mit rutschfestem Halt.

FR Poignée ergonomique antidérapant.

ES Tirador ergonómico con grip antideslizante.

RU Ручка с противоскользящими рукоятками.

02

IT Sistema a molle per una perfetta tenuta al portellone.

EN Spring system to guarantee a perfect stop of the doors.

DE Federsystem für einen perfekten Halt an der Hecktür.

FR Système à ressorts garantissant la bonne tenue aux portes.

ES Sistema de muelles con una perfecta adherencia a la puerta.

RU Пружинный механизм для идеальной фиксации в открытом положении дверей.

03

IT Struttura solida con tenuta ad acqua e polveri.

EN Solid water and dust resistant structure.

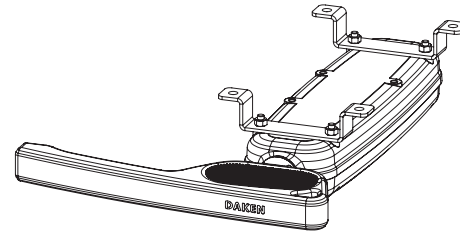
DE Solide Struktur mit hoher Staub- und Wasserbeständigkeit.

FR Structure solide étanche à l'eau et aux poudres.

ES Estructura fuerte con estanqueidad al agua y al polvo.

RU Прочная структура препятствует попаданию воды и влаги.

FIXING KIT FOR DOOR RETAINER

/Staffe per
fermaporte

FIT FOR: STOPPER

88611

IT Staffe in acciaio zincate a caldo con kit viteria.

EN Hot galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés à chaud avec kit visserie.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente con Kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор.



Weight 0,220 kg | Thickness 3,0 mm | Height 30 mm

88622

IT Staffe in acciaio zincate a caldo con kit viteria.

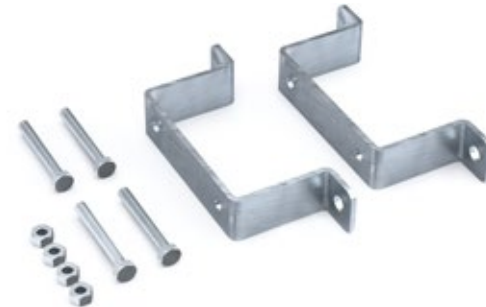
EN Hot galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés à chaud avec kit visserie.

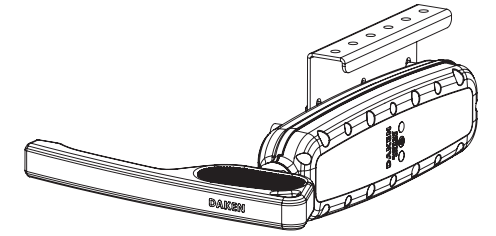
ES Soportes de acero galvanizado en caliente con Kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор.



Weight 0,280 kg | Thickness 3,0 mm | Height 55 mm

FIXING KIT FOR DOOR RETAINER

/Staffe per
fermaporte

FIT FOR: STOPPER

88600

IT Staffe in acciaio zincate a caldo con kit viteria.

EN Hot galvanized steel brackets with fixing kit.

DE Feuerverzinkte Halter mit Schraubensatz.

FR Supports en acier galvanisés à chaud avec kit visserie.

ES Soportes de acero galvanizado en caliente con Kit para fijación.

RU Стальные кронштейны, горячее цинкование; крепежный набор.



Weight 0,855 kg | Thickness 3,0 mm



Paracolpi

EN Impact buffers

DE Rammpuffer

FR Butoirs

ES Topes paragolpes
traseros

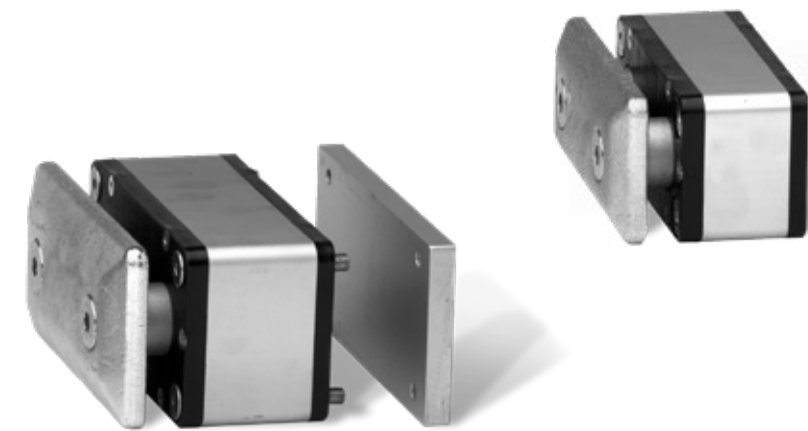
RU Отбойники

IMPACT BUFFERS

/Elmet30

IT Ideati per proteggere il veicolo in fase di accostamento alla rampa di carico e scarico, grazie alle molle interne che garantiscono un corretto assorbimento dei colpi.

EN Designed to protect the vehicle when approaching the loading dock, the internal springs guarantee an adequate shock absorption.



FEATURES



IT

MATERIALE
Acciaio zincato, alluminio e nylon con molle interne in poliuretano.

MODELLI
Disponibili in due misure e nelle versioni con e senza piastra in acciaio.

CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO
I paracolpi sono stati sottoposti a prova di compressione, prova ciclica e prova di usura, non riportando anomalie apprezzabili.

EN

MATERIAL
Galvanized steel, aluminium, nylon and internal springs in polyurethane.

MODELS
Two different dimensions and two different versions (with or without steel plate).

ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION
The buffers have been submitted to compression test, cyclic test and wear test. No anomaly has been detected.

DE

MATERIALIEN
Verzinkter Stahl, Aluminium und Nylon mit Innenfedern aus Polyurethan

AUSFÜHRUNGEN
Der Feder-Rammpuffer ist in 2 Größen erhältlich. Jede Ausführung ist auch mit Stahlplatte verfügbar.

ISTITUTO GIORDANO ZULASSUNGEN
Die Rammpuffer haben einen zyklischen, Verschleiß und Kompressionstest mit hervorragenden Ergebnissen und ohne Funktionsstörungen bestanden.

FR

MATIÈRE
Acier galvanisé, aluminium et nylon avec ressorts intérieurs en polyuréthane.

MODÈLES
Ils sont disponibles en 2 modèles, avec ou sans plaque en acier.

CERTIFICATION ISTITUTO GIORDANO
Les butoirs ont été soumis à essai cyclique, de compression et d'usure, sans présenter aucune anomalie remarquable.

ES

MATERIAL
Acero galvanizado, aluminio y nylon con amortiguadores internos de poliuretano.

MODELOS
Están disponibles en dos tamaños y en modelos con y sin placa de acero.

CERTIFICACIÓN ISTITUTO GIORDANO
Los topes paragolpes trasero han sido sometidos a pruebas de compresión, pruebas cíclicas y pruebas de desgaste, sin anomalías significativas.

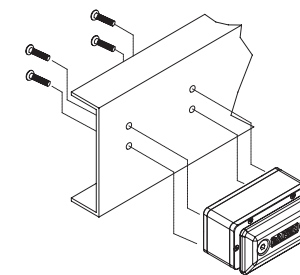
RU

МАТЕРИАЛ
Оцинкованной стали, алюминия и полиамида и с внутренними пружинами из полиуретана.

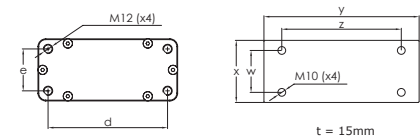
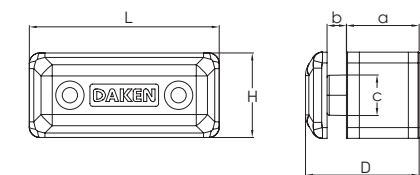
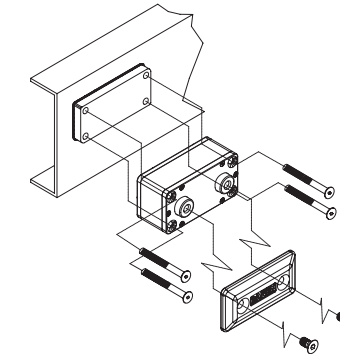
МОДЕЛИ
Двух размерах и в двух вариантах: со стальной вставкой и без нее.

СЕРТИФИЦИРОВАН ISTITUTO GIORDANO
Успешно прошли циклические и компрессионные тесты и испытания на износостойкость.

WITHOUT PLATE



WITH PLATE



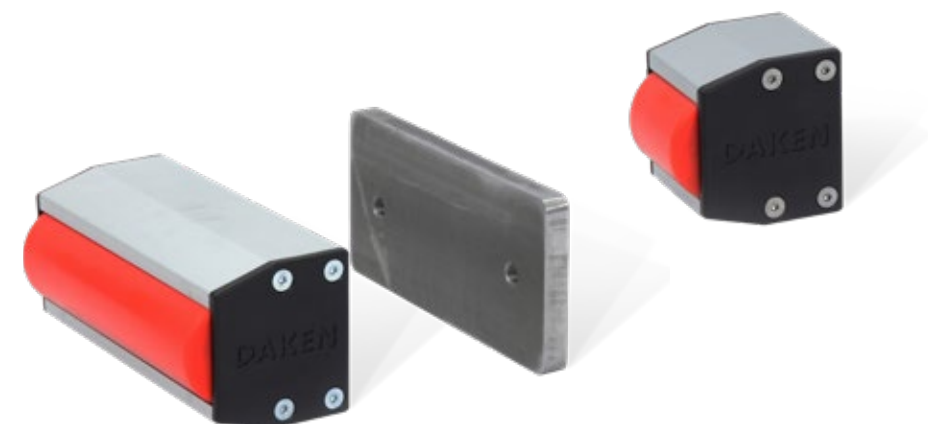
CODE	L x H x D external dim. (mm)	Kg	a	b	c	d	e	w	x	y	z	Plate
83020	180x80x106	3,0	68	18	38	154	54	-	-	-	-	✗
83040	200x100x123	4,7	82	21	40	174	74	-	-	-	-	✗
83030	200x80x115	4,6	68	18	38	154	54	54	80	200	154	✓
83050	220x100x135	7,1	82	21	40	174	74	74	100	220	174	✓

IMPACT BUFFERS

/Elmet31

IT Grazie all'innovativo rullo questi paracolpi non solo assorbono i colpi ma, scorrendo verticalmente, riducono il loro stesso deterioramento nel tempo.

EN Thanks to the innovative roller which rolls vertically, these impact buffers ensure the bump absorption, preventing the rubbing of the truck with the loading dock and reducing deterioration over time.



FEATURES



IT

MATERIALE

Alluminio e nylon, con rullo in poliuretano e anima in alluminio.

MODELLI

Disponibile in tre misure e nelle due versioni con e senza piastra in acciaio.

CERTIFICAZIONE ISTITUTO GIORDANO

I paracolpi sono stati sottoposti a prova di compressione, prova ciclica e prova di usura, non riportando anomalie apprezzabili.

EN

MATERIAL

Aluminium and nylon, with polyurethane roll and aluminium body.

MODELS

Three different dimensions and two different versions (with or without steel plate).

ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATION

The buffers have been submitted to compression test, cyclic test and wear test. No anomaly has been detected.

DE

MATERIALIEN

Aluminium und Nylon und mit einer Polyurethan-Rolle mit einem Innenteil aus Aluminium.

AUSFÜHRUNGEN

Es ist in 3 Größen erhältlich und jede Ausführung ist auch mit Stahlplatte verfügbar.

ISTITUTO GIORDANO ZULASSUNGEN

Die Ramppuffer haben einen zyklischen, Verschleiß und Kompressionstest mit hervorragenden Ergebnissen und ohne Funktionsstörungen bestanden.

FR

MATIÈRE

Aluminium et nylon, avec rouleau en polyuréthane et axe intérieur en aluminium.

MODÈLES

Ils sont disponibles en 3 tailles, avec ou sans plaque en acier.

CERTIFICATION ISTITUTO GIORDANO

Les butoirs ont été soumis à essai cyclique, de compression et d'usure, sans présenter aucune anomalie remarquable.

ES

MATERIAL

Aluminio y nylon, con un rodillo de poliuretano y núcleo de aluminio.

MODELOS

Están disponibles en tres tamaños y en dos versiones con y sin chapa de acero.

CERTIFICACIÓN ISTITUTO GIORDANO

Los topes paracolpes traseros han sido sometidos a pruebas de compresión, pruebas cíclicas y pruebas de desgaste, sin anomalías significativas.

RU

МАТЕРИАЛ

Цинкованной стали, алюминия, полиамида и с роликом из Полиуретана.

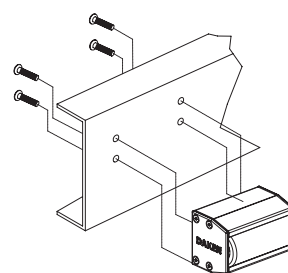
МОДЕЛИ

Предлагаются в трех размерах и в двух вариантах: со стальной вставкой и без нее.

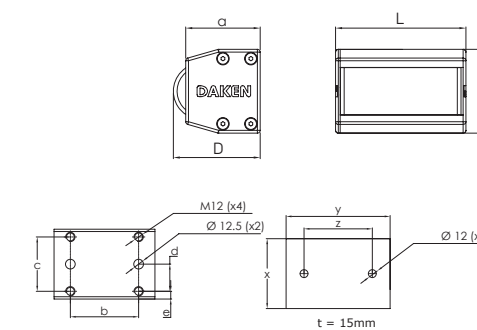
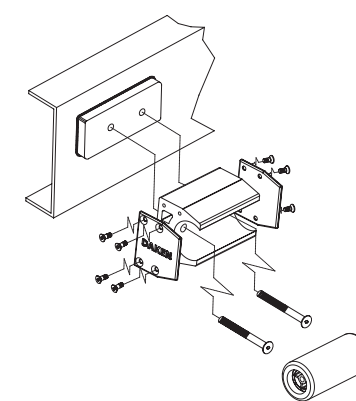
СЕРТИФИЦИРОВАН ISTITUTO GIORDANO

Успешно прошли циклические и компрессионные тесты и испытания на износостойкость.

WITHOUT PLATE



WITH PLATE



CODE	L x H x D external dim. (mm)	Kg	a	b	c	d	e	x	y	z	Plate
83160	75x90x93	1,0	80	23	70	35	10	-	-	-	✗
83170	140x90x93	2,1	80	88	70	35	10	-	-	-	✗
83180	205x90x93	2,9	80	153	70	35	10	-	-	-	✗
83100	90x100x108	2,0	80	23	70	35	10	100	90	23	✓
83110	155x100x108	3,7	80	88	70	35	10	100	155	88	✓
83120	220x100x108	5,3	80	153	70	35	10	100	220	153	✓

IMPACT BUFFERS

/Elmet32

IT Proteggono il veicolo in fase di accostamento alla rampa di carico e scarico, realizzati in Nylon PA66 per rispondere alle nuove esigenze di mercato.

EN They protect the vehicle from the shocks when approaching the loading dock. Made in PA66 nylon to meet the new needs of the market.



FEATURES



IT

MATERIALE
Nylon PA66, alluminio, con molle in poliuretano.

EN

MATERIAL
PA66 nylon, aluminium, with springs in polyurethane.

DE

MATERIAL
Nylon PA66, Aluminium mit Polyurethan-Federn.

FR

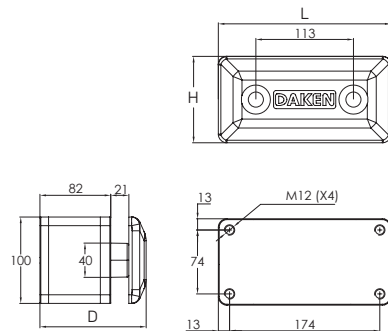
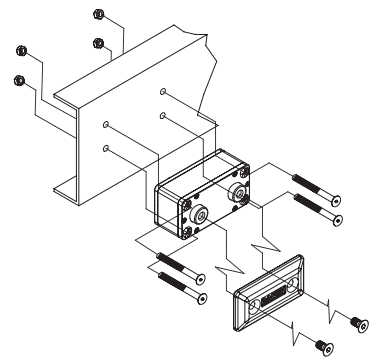
MATIÈRE
Nylon PA66, aluminium, avec ressorts en polyuréthane.

ES

MATERIAL
Nylon PA66, aluminio, con muelles en poliuretano.

RU

ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ
Нейлон ПА66, алюминий, с внутренними пружинами из полиуретана.



CODE	L x H x D external dim. (mm)	Kg	Plate
83240	200x100x123	3,4	✗

IMPACT BUFFERS

/Elmet33

IT Consentono di ammortizzare le forze in modo omogeneo, garantendo la massima funzionalità in tutte le condizioni di lavoro.

EN They allow the uniform absorption of the forces ensuring the maximum efficiency in all working conditions.



FEATURES



IT

MATERIALE
Corpo in nylon PA66 con sfere esterne in gomma NBR e sfere interne in nylon.

EN

MATERIAL
Shell in PA66 nylon with external spheres in NBR rubber and internal spheres in nylon.

DE

MATERIAL
Gehäuse aus Nylon PA66 mit Außenkugeln aus NBR-Gummi und Innenkugel aus Nylon.

FR

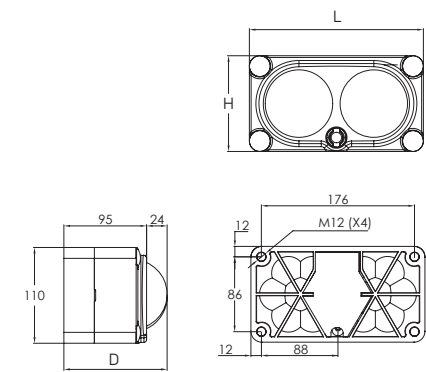
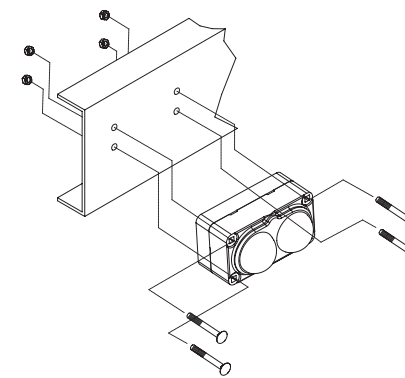
MATIÈRE
Corps en nylon PA66 avec sphères extérieures en caoutchouc NBR et sphères intérieures en nylon.

ES

MATERIAL
Hechos con materiales plásticos, tienen esferas exteriores en goma NBR y esferas interiores en nylon.

RU

ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ
Нейлон ПА66, алюминий, с внутренними пружинами из полиуретана.



CODE	L x H x D external dim. (mm)	Kg	Plate
83300	200x110x118	1,9	✗



Angolari

EN Corner Protectors

DE Kantenschutzwinkel

FR Angles
de Protection

ES Cantoneras

RU Чертежи

CORNER PROTECTORS

/Eko90

IT Angolare per cinghie fermacarico con angolo fisso a 90°, ideale per la protezione di imballaggi standard. Testato fino a -20°.

EN 90° angle corner protectors for tie down straps suitable to preserve standard packaging. Tested up to -20°.



FEATURES



IT

Disponibile in due versioni, per cinghia con larghezza: max 60 mm (cod. 83500) – max 85 mm (cod. 83510).

MATERIALE
Polipropilene.

EN

Available in 2 versions: for load strap with maximum width 60 mm (ref. 83500); for load strap with maximum width 85 mm (ref. 83510).

MATERIAL
Polypropylene.

DE

Erhältlich in 2 Ausführungen: Für Spanngurte mit Breite bis 60 mm (Art.Nr. 83500) bzw. mit Breite bis 85mm (Art.Nr. 83510).

MATERIAL
Polypropylen.

FR

Disponibile en deux versions, pour sangle avec largeur: max 60 mm (Réf. 83500) – max 85 mm (Réf. 83510).

MATIÈRE
Polypropylène.

ES

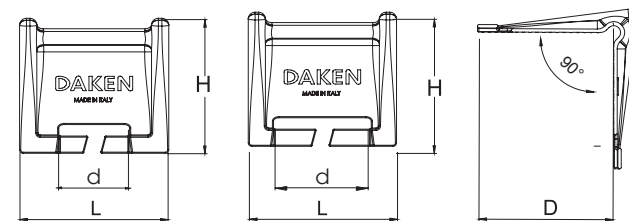
Disponibile en dos modelos, para correas con ancho máximo de 60 mm (Cod. 83500) y de 85 mm (Cod. 83510).

MATERIAL
Polipropileno.

RU

Две модели боковой защиты для ремня шириной не более 60 мм (код. 83500) и 85 мм (код. 83510).

ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ
Полипропилен.



CODE	L x H x D external dim. (mm)	d (mm)	Weight (kg)	Belt width
83500	130x118x118	62	0,074	Max 60 mm
83510	130x118x118	86	0,074	Max 85 mm

01

IT Asole per impedire la fuoriuscita accidentale della cinghia.

EN The strap slots secure the strap in place.

DE Langlöcher verhindern das Verrutschen des Spanngurtes

FR Fentes pour empêcher le déplacement accidentel de la sangle.

ES Ranuras para prevenir la salida de la correa.

RU Петли для фиксации ремня предотвращают его скольжение

02

IT Struttura rinforzata.

EN Reinforced structure.

DE Verstärkte Struktur.

FR Structure renforcée.

ES Estructura reforzada.

RU Конструкция, гарантирующая прочность изделия.

03

IT Grip antiscivolo.

EN Anti-slip grip.

DE Rutschfester Halt.

FR Grip antidérapant.

ES Agarro antideslizante.

RU Противоскользкая внутренняя поверхность.



CORNER PROTECTORS

/Eko180

IT Angolare per cinghia fermacarico con apertura **regolabile da 90° a 180°**, ideale per la protezione di carichi con forme non standard. Testato fino a -20°.

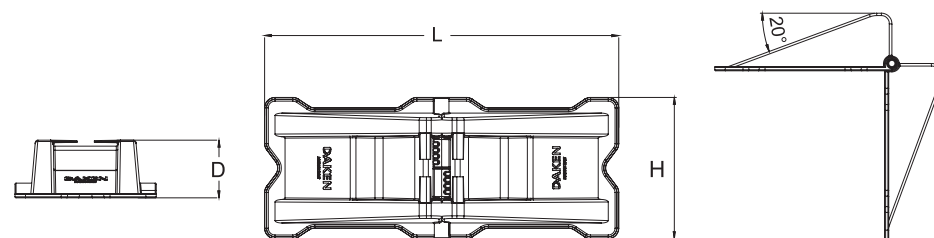
EN Corner protector for tie down strap with **adjustable opening from 90° to 180°** suitable for the protection of non-standard packaging. Tested up to -20°.



FEATURES



IT	EN	DE
Adatto a cinghie con larghezza max 60 mm.	Suitable for load strap with maximum width 60 mm.	Geeignet für Spanngurte mit Breite bis 60 mm.
MATERIALE Polipropilene.	MATERIAL Polypropylene.	MATERIAL Polypropylen.
FR	ES	RU
Adapté à sangles avec largeur de 60 mm maximum.	Adecuado para correas con ancho máximo de 60 mm.	Предусмотрен для ремней шириной не более 60 мм.
MATIÈRE Polypropylène.	MATERIAL Polipropileno.	ИЗГОТОВЛЕНО ИЗ Полипропилен.



CODE	L x H x D external dim. (mm)	Weight (kg)	Belt width
83520	338x135x55	0,310	Max 60 mm

01

IT Asole per impedire la fuoriuscita accidentale della cinghia.

EN The strap slots secure the strap in place.

DE Langlöcher verhindern das Verrutschen des Spanngurtes.

FR Fentes pour empêcher le déplacement accidentel de la sangle.

ES Ranuras para prevenir la salida de la correa.

RU Петли для фиксации ремня предотвращают его скольжение.

02

IT Due punti di pressione per garantire un'ottimale distribuzione della forza di tensionamento.

EN Two pressure points to ensure optimum tension distribution.

DE 2 Druckpunkte zur optimalen Spannkraftverteilung.

FR Deux points de pression afin de garantir la distribution optimale de la force de tension.

ES Dos puntos de presión para garantizar una distribución óptima de la fuerza de tracción.

RU Две точки давления для равномерного распределения силы натяжения.

03

IT Prodotto robusto grazie alla sua struttura reticolare con nervature.

EN Robust product thanks to the grid structure with reinforcing ribs.

DE Produktverstärkung durch Verrippung und Gitterstruktur.

FR Produit solide grâce à sa structure réticulée avec nervures.

ES Producto robusto gracias a su estructura reticular y con costillas.

RU Дополнительная прочность обеспечивается решетчатой структурой изделия и укрепляющими её ребрами.





Parti di ricambio

EN Spare parts

DE Ersatzteile

FR Pièces détachées

ES Repuestos

RU Запчасти

SPARE PARTS

/Parti di ricambio

89000
(for Velvet 81000)

IT Maniglia con cilindretto.
EN Handle with cylinder.
DE Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre.
ES Cierre con Cilindro.
RU Ручка с замком.

89000000
(for Velvet 81000)

IT Maniglia con cilindretto con KA.
EN Handle with KA cylinder.
DE Gleichschießender Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre avec clé unique.
ES Cierre con cilindro con KA.
RU Ручка с замком и единым KA.

**89010**
(for Velvet 81002 - 81004 - 81006 - 81008)

IT Maniglia con cilindretto.
EN Handle with cylinder.
DE Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre.
ES Cierre con Cilindro.
RU Ручка с замком.

89010001
(for Velvet 81002 - 81004 - 81006 - 81008)

IT Maniglia con cilindretto con KA.
EN Handle with KA cylinder.
DE Gleichschießender Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre avec clé unique.
ES Cierre con cilindro con KA.
RU Ручка с замком и единым KA.

**89020**
(for Arka)

IT Maniglia con cilindretto.
EN Handle with cylinder.
DE Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre.
ES Cierre con Cilindro.
RU Ручка с замком.

89020000
(for Arka)

IT Maniglia con cilindretto con KA.
EN Handle with KA cylinder.
DE Gleichschießender Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre avec clé unique.
ES Cierre con cilindro con KA.
RU Ручка с замком и единым KA.

**89040**
(for Just)

IT Maniglia con cilindretto.
EN Handle with cylinder.
DE Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre.
ES Cierre con Cilindro.
RU Ручка с замком.

89040000
(for Just)

IT Maniglia con cilindretto con KA.
EN Handle with KA cylinder.
DE Gleichschießender Verschluss mit Schließzylinder.
FR Poignée avec cylindre avec clé unique.
ES Cierre con cilindro con KA.
RU Ручка с замком и единым KA.

**89504**
(for Adamant)

IT Maniglia.
EN Handle.
DE Versch.

FR Poignée.
ES Cierre.
RU Ручка.

**89504000**
(for Pitbox - Dual Box Sliden - Dual)

IT Maniglia.
EN Handle.
DE Versch.

FR Poignée.
ES Cierre.
RU Ручка.

**89504001**
(for Strike)

IT Maniglia.
EN Handle.
DE Versch.

FR Poignée.
ES Cierre.
RU Ручка.

**89558**
(for Blackit)

IT Maniglia con copri serratura.

FR Poignée avec bouchon de protection.

89559
(Kit, 2 pcs)

EN Lock with dust cap.
DE Verschluss mit Schlossadeckung.

ES Cierre con tapa bocallave.
RU Ручка с защитным колпачком на замок.

**8110X**

IT Coperchio per cassetta Just.

FR Porte pour coffre Just.

EN Lid for Just toolbox.

ES Tapa para caja de herramientas Just.

DE Deckel für Werkzeugkasten Just.

RU Крышку инструментальный ящик Just.

**8953X**

IT Coperchio per porta estintore Regon.

FR Porte pour coffre à extincteur Regon.

EN Lid for Regon fire extinguisher cabinet.

ES Tapa para armario de extintor Regon.

DE Deckel für Feuerlöschkästen Regon.

RU Крышку пенал для огнетушителей Regon.



89503003
(for Pitbox)

IT Cilindretto.
EN Cylinder.
DE Schließzylinder.

FR Cylindre.
ES Cilindro.
RU Цилиндровый замок.



89503004
(for Dual Box - Dual)

IT Cilindretto.
EN Cylinder.
DE Schließzylinder.

FR Cylindre.
ES Cilindro.
RU Цилиндровый замок.



89502
(for Welvet)

IT Guarnizione grigia in PVC.
EN Grey PVC seal.
DE Graue PVC-Dichtung.

FR Joint gris en PVC.
ES Junta gris de PVC.
RU Серая герметизирующая прокладка из PVC



89509
(for Adamant)

IT Guarnizione grigia in PVC.
EN Grey PVC seal.
DE Graue PVC-Dichtung.

FR Joint gris en PVC.
ES Junta gris de PVC.
RU Серая герметизирующая прокладка из PVC



89571
(for Blackit)

IT Guarnizione grigia in PVC.
EN Grey PVC seal.
DE Graue PVC-Dichtung.

FR Joint gris en PVC.
ES Junta gris de PVC.
RU Серая герметизирующая прокладка из PVC.



89573
(for Arka - Just - Pitbox
Dual Box - Dual - Sliden)

IT Guarnizione nera in TPE.
EN Black TPE seal.
DE Schwarze TPE-Dichtung.

FR Joint noir en TPE.
ES Junta de TPE negra.
RU Черная герметизирующая прокладка из TPE.



89561
(for Arka 81209)

IT Kit Ripiani e Divisori.
EN Shelves and dividers kit.
DE Satz für Einlegeboden und Trennbretter.

FR Kit étagères et cloisons.
ES Kit de estantes y divisores.
RU Набор полочек и разделителей.



89562
(for Arka 81209)

IT Kit Ripiani e Divisori.
EN Shelves and dividers kit.
DE Satz für Einlegeboden und Trennbretter.

FR Kit étagères et cloisons.
ES Kit de estantes y divisores.
RU Набор полочек и разделителей.



89563
(for Arka 81209)

IT Kit Ripiani e Divisori.
EN Shelves and dividers kit.
DE Satz für Einlegeboden und Trennbretter.

FR Kit étagères et cloisons.
ES Kit de estantes y divisores.
RU Набор полочек и разделителей.



89590018
(for Dual Box)

IT Ripiani Interni.
EN Internal shelves.
DE Satz für Einlegboden.

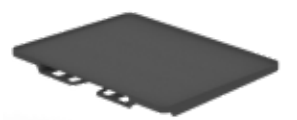
FR Étagères intérieures.
ES Estantes internos.
RU Полочки.



89513
(for Arka 81205)

IT Ripiano porta documenti in polipropilene.
EN Shelf in polypropylene with document holder.
DE Polypropylen-Schubfach mit Dokumentenbehälter.

FR Étagères porte-document en polypropylène.
ES Balda de almacenamiento de polipropileno con soporte para documentos.
RU Полочка с отделением для документов.



89560
(for Arka 81209)

IT Kit guide per ripiani e divisori.
EN Supports for shelves and dividers.
DE Führungshalter für Einlegeboden und Trennbretter.

FR Kit guides pour cloisons et étagères.
ES Guías delantera y trasera para estantes y divisores.
RU Набор полочек и разделителей.



89506
(for Adamant - Regon
Dual - Strike)

IT Anello blocca estintore
in nylon Ø 150/170.

EN Nylon clamping
ring Ø 150/170.

DE Nylon-Klemmring
für Feuerlöscher Ø 150/170.

FR Anneau de blocage
en Nylon Ø 150/170.

ES Anillo de bloqueo extintor
en Nylon Ø 150/170.

RU Блокирующее
огнетушитель кольцо из
нейлона Ø 150/170.



89507
(for Adamant - Regon - Dual)

IT Anello blocca estintore
in nylon Ø 170/190.

EN Nylon clamping
ring Ø 170/190.

DE Nylon-Klemmring
für Feuerlöscher Ø 170/190.

FR Anneau de blocage
en Nylon Ø 170/190.

ES Anillo de bloqueo extintor
en Nylon Ø 170/190.

RU Блокирующее
огнетушитель кольцо из
нейлона Ø 170/190.



89508
(for Adamant - Regon
Dual - Strike)

IT Molla blocca estintore
in PVC.

EN PVC clamping spring.

DE PVC-Blockierfeder
für Feuerlöscher.

FR Ressort de blocage
en PVC.

ES Correa de sujeción en PVC.

RU Фиксирующий
огнетушитель хомут из ПВХ.



85990200
(for Adamant - Regon - Dual -
Strike 82500/82501)

IT Dischetto in nylon
con cinghia regolabile
per dimensione < Ø 150 mm.

EN Nylon Disk with adjustable
strap for extinguishers
< Ø 150 mm.

DE Befestigungsscheibe
aus Nylon mit verstellbarem
Band für Feuerlöscher mit
Durchmesser < Ø 150 mm.

FR Support en nylon
avec sangle réglable pour
dimensions < Ø 150 mm

ES Disco de nylon
con correa ajustable para
dimensiones < Ø 150 mm.

RU Нейлоновый диск с
регулируемым ремнем для
диаметра менее Ø 150 mm.



85990210
(for Adamant - Regon - Dual -
Strike 82510/82511)

IT Dischetto in nylon
con cinghia regolabile
per dimensione Ø 190/205 mm.

EN Nylon Disk with adjustable
strap for extinguishers
Ø 190/205 mm.

DE Befestigungsscheibe
aus Nylon mit verstellbarem
Band für Feuerlöscher mit
Durchmesser Ø 190/205 mm.

FR Support en nylon
avec sangle réglable pour
dimensions Ø 190/205 mm

ES Disco de nylon
con correa ajustable para
dimensiones Ø 190/205 mm.

RU Нейлоновый диск с
регулируемым ремнем для
диаметра менее 190/205 mm.



89567
(for Sliden)

IT Molla blocca estintore.

EN Fire extinguisher
nylon tension spring.

DE Blockierfeder für
Feuerlöscher.

FR Ressort de blocage.

ES Soporte elástico de
bloqueo para extintores.

RU Фиксирующая
огнетушитель пружина.



89500
(for Velvet - Arka
except 81205)

IT Smorzatori
(2 pz).

EN Dampers
(2 pcs).

DE Stosdampfer
(2 Stück).

FR Amortisseurs (2 pcs).

ES Amortiguadores
(2 piezas).

RU Емпферы
(2 шт.).



89545
(for Velvet - Just - Flink
Arka except 81205)

IT Catenella Zincata (2 pz).

EN Galvanized chain (2 pcs).

DE Verzinkte Kette (2 Stück).

FR Chaînette galvanisée
(2 pcs).

ES Cadena galvanizada
(2 piezas).

RU Оцинкованная
цепочка (2 шт.).



88900
(for Arka 81205)

IT Kit distanziali per
montaggio staffe.

EN Spacers kit for brackets.

DE Unterlegscheiben zur
Haltermontage.

FR Kit rondelles entretoises
pour supports de fixation.

ES Kit de espaciadores para
asociar al montaje de los
soportes.

RU Набор вставок под
кронштейны.



89501
(for Pitbox)

IT Copri Serratura.

EN Dust cap.

DE Schlossabdeckung.

FR Bouchon de protection
pour cylindre.

ES Tapa bocallave.

RU Пылезащитный колпачок.



89700
(for Flink 81305)

IT Vassoio / Ripiano.

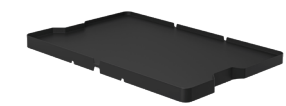
EN Tray / Shelf.

DE Tablett / Schubfach.

FR Plateau / Étagère.

ES Bandeja / Estante.

RU Лоток / Полка.



89701
(for Flink)

IT Cavo acciaio (2 pz).

EN Steel cable (2 pcs).

DE Stahlkabel (2 Stück).

FR Câble d'acier (2 pcs).

ES Cable de acero (2 piezas).

RU Стальной трос (2 шт.).



89702
(for Flink)**IT** Copiglia di sicurezza
in nylon.**EN** Cotter pin in nylon.**DE** Sicherheitssplint
aus Nylon.**FR** Goupille de sécurité
en nylon.**ES** Clavija de seguridad
en nylon.**RU** Нейлоновый
предохранительный
шплинт.**89510**
(for Adamant - Regon
Dual - Strike)**IT** Estintore a polvere da 6 kg.**EN** 6 kg powder extinguisher.**DE** 6 kg Schaumfeuerlöscher.**FR** Extincteur poudre 6 kg.**ES** Extintor en polvo de 6 kg**RU** Порошковый
огнетушитель 6 кг.**89522**
(for Adamant - Regon
Sliden - Dual)**IT** Estintore a Polvere da 9 kg.**EN** 9 kg powder extinguisher.**DE** 9 kg Schaumfeuerlöscher.**FR** Extincteur poudre 9 kg.**ES** Extintor en polvo de 9 kg.**RU** Порошковый
огнетушитель 9 кг.**89523**
(for Adamant - Regon
Sliden - Dual - Strike)**IT** Estintore a polvere da 2 kg.**EN** 2 kg powder extinguisher.**DE** 2 kg Schaumfeuerlöscher.**FR** Extincteur poudre 2 kg.**ES** Extintor en polvo de 2 kg**RU** Порошковый
огнетушитель 2 кг.**89532**
(for Adamant - Regon
Sliden - Dual)**IT** Estintore a Polvere
da 12 kg.**EN** 12 kg powder extinguisher.**DE** 12 kg Schaumfeuerlöscher.**FR** Extincteur poudre 12 kg.**ES** Extintor en polvo de 12 kg.**RU** Порошковый
огнетушитель 12 кг.**89510003**
(for Adamant - Regon
Sliden - Dual - Strike)**IT** Estintore a polvere da 6 kg
con Certificato NF.**EN** NF 6 kg powder
extinguisher.**DE** 6 kg Schaumfeuerlöscher
mit NF-Zertifizierung**FR** Extincteur poudre
6 kg certifié NF.**ES** Extintor en polvo de 6 kg
con certificado NF.**RU** Порошковый
огнетушитель 6 кг,
Сертифицирован NF.**89505**
(for Adamant)**IT** Vetrino di Ispezione.**EN** Inspection window.**DE** Inspektionsfenster.**FR** Fenêtre d'inspection.**ES** Visor de inspección.**RU** Смотровое окно.**89515**
(for Regon - Dual)**IT** Vetrino di Ispezione.**EN** Inspection window.**DE** Inspektionsfenster.**FR** Fenêtre d'inspection.**ES** Visor de inspección.**RU** Смотровое окно.



Logistica

EN Logistics

DE Logistik

FR Logistique

ES Logística

RU Логистика

LOGISTICS

/Logistica

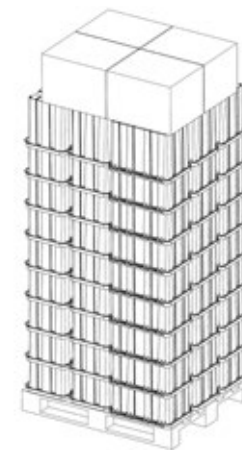
20 Box
H. Door 228
H. int. 238
Width 233
Length 590

40 HC
H. Door 256
H. int. 269
Width 233
Length 1200

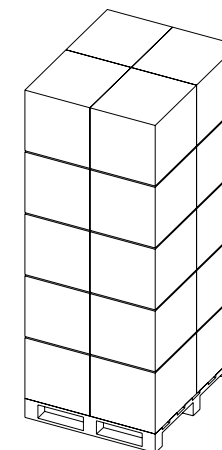
Truck
1360x245x270

MODEL	CODE	With carton box			Without carton box			Stacked in piles Non - standard		
		N° of pieces per pallet			N° of pieces per pallet			N° of pieces per pallet		
		20 box	40HC	13,60	20 box	40HC	13,60	20 box	40HC	13,60
ARKA	81204	12	16	16	16	16	16	24	28	28
	81205	16	20	20	16	20	20	24	28	30
	81206	8	8	8	8	10	10	12	14	14
	81208	8	8	8	8	10	10	12	14	14
	81209	8	8	8	8	8	8	14	14	14
WELVET	81000	36	42	42	36	42	42	-		
	81002	30	36	36	30	36	36	-		
	81004	16	20	20	16	20	20	-		
	81006	8	10	10	8	10	10	12	15	15
JUST	81008	8	10	10	8	10	10	-		
	81100	42	48	48	42	48	48	-		
	81102	30	30	36	30	36	36	36	48	48
	81104	20	25	25	20	25	25	30	35	40
	81105	21	24	24	21	24	24	-		
	81106	12	15	15	12	15	15	21	24	24
	81108	8	10	10	8	10	10	14	16	16
	81109	21	24	24	21	24	24	-		
FLINK	81110	12	15	15	12	15	15	21	24	24
	81111	8	10	10	8	10	10	12	14	16
BLACKIT	81305	16	20	20	16	20	20	28	32	32
PIT BOX	82201 - 02	42	48	48	42	48	48	-		
	82203	20	24	24	24	28	28	-		
ADAMANT	86004	12	16	16	-			28	32	32
	82040 - 82050 82060 - 82070	48	54	54	48	54	60	-		
	82000 - 82010 82020 - 82030	48	54	54	48	54	60	-		
REGON	82170	48	54	60	54	60	60	72	90	90
	82120 - 30 82180 - 90	32	36	40	36	40	40	50	60	60
STRIKE	82500 - 82501	32	36	40	-			50	60	60
	82510 - 82511	24	60	60	54	60	60	100	120	120
SLIDEN	82510 - 82511	32	36	40	32	36	40	72	80	80
	82410 - 11 - 12 82420 - 21 - 22	42	54	54	-			78	90	90
DUAL DUAL BOX	85101 - 85101 85130	21	24	24	-			45	54	54
	83600	16	18	18	16	18	18	21	24	24
STOPPER	83600000	180	180	180	-			-		
	83500 - 10	36*	36*	36*	-			-		
EKO	83520	42*	48*	48*	-			-		
	83520	42*	48*	48*	-			-		

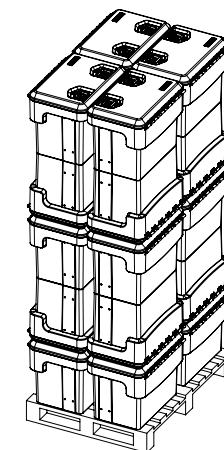
*N° carton boxes per pallet Stopper 83600000 Eko 83500 - 10 Eko 83520
12 products per carton box 80 products per carton box 20 products per carton box



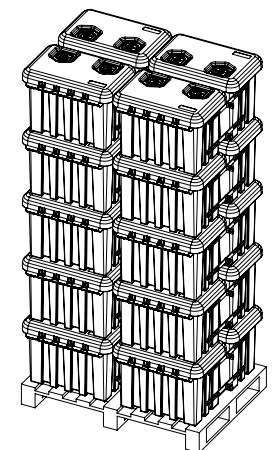
IT Smontato e impilato
EN Disassembled and stacked in piles



IT Montato con cartone
EN Assembled in carton box



IT Montato senza cartone
EN Assembled without carton box



IT Montato con staffe
EN Assembled with brackets

/Assistenza clienti e F.A.Q.

IT

Il servizio clienti Daken® S.p.A. punta a soddisfare le esigenze della clientela di tutto il mondo con standard tra i più elevati. Al fine di ottenere una gestione efficiente delle relazioni commerciali offriamo una guida per le procedure e per la risoluzione dei problemi.

COSA SUCCEDDE DOPO AVER INOLTRO ALLA DAKEN L'ORDINE DI ACQUISTO?

Entro 2 giorni lavorativi, il cliente riceve la nostra conferma d'ordine, nella quale vengono evidenziate quantità, prezzi, settimana di consegna (giorno di riferimento per la consegna è il Venerdì), condizioni speciali non riconducibili alle nostre condizioni generali di vendita pattuite con il singolo cliente. L'ordine si intende accettato se entro 2 giorni non ne riceviamo disdetta/modifica. Se non si riceve una conferma il Vostro ordine potrebbe non essere stato ricevuto debitamente o essere andato disperso, pertanto vi preghiamo di contattarci.

COSA SUCCEDDE QUANDO LA MERCE È IN PARTENZA?

Alla partenza della merce dal nostro magazzino, il cliente potrà ricevere su richiesta una conferma della spedizione. Nel caso in cui siano state precedentemente comunicate dal cliente particolari disposizioni, queste compariranno nella sezione Note, in alto nel documento di trasporto. Controllate che siano state inserite.

COSA SUCCEDDE SE IL VETTORE CONSEGNA MERCE DANNEGGIATA, O VI SIA MERCE MANCANTE?

Tutte le merci devono essere contate e controllate dal vostro personale in presenza del vettore. Per i trasporti terrestri esiste il modello CRM, in cui è possibile inserire (nella sezione 18) osservazioni sulla merce da noi consegnata, da compilare a cura del vettore o suo conducente qualora si verificano variazioni rispetto alle indicazioni originarie. La presenza di timbri con la dicitura "non

controllato" o "in attesa di controllo" o similari non sono accettate dai vettori e non saranno prese in considerazione, anzi rappresentano in ogni caso una forma di accettazione del numero dei pezzi e della buona condizione della merce. Tutta la nostra merce è accuratamente imballata dal nostro personale e riporta sempre un'etichetta con descrizione dettagliata del contenuto del singolo collo. In caso di danno evidente o presunto vi suggeriamo di documentare il tutto con materiale fotografico.

COME SI EFFETTUA UN RESO MERCE?

Se un prodotto risulta difettoso o danneggiato, può essere restituito dopo nostra approvazione. A tal fine, successivamente alla vostra richiesta di reso, Daken® emetterà un documento di Autorizzazione al Reso con tutte le specifiche da seguire. Solo dopo tale procedura si potrà procedere al reso e all'accettazione del prodotto al ricevimento merci.

COSA FARE IN CASO DI CONSEGNA DEL PRODOTTO NON CORRETTO OPPURE IN CASO ABBIATE ORDINATO L'ARTICOLO SBAGLIATO?

Contattate i nostri uffici commerciali per verificare se il reso sia praticabile e/o accettabile. Il ricevitore deve disporre a sue spese di tutte le misure necessarie per riconsegnare la merce immediatamente e in buone condizioni. L'eventuale rimborso riguarda solo la merce e non il trasporto ad esso imputabile.

COSA FARE NEL CASO IN CUI IL PRODOTTO PRESENTI VIZI OCCULTI?

Se un prodotto risulta difettoso al primo utilizzo, potete contattarci per avviare una eventuale procedura di Reso merce, entro un termine non superiore alla garanzia prevista dalle Condizioni Generali di Vendita. I rimborsi sono effettuati solo su prodotti riconosciuti da Daken® come difettosi o danneggiati. Vi preghiamo di contattarci prima di restituire l'oggetto.

ORARI UFFICIO

Lunedì / Venerdì
8.30 - 12.30 / 13.30 - 17.30

ORARI MAGAZZINO

Lunedì / Venerdì
8.00 - 12.00 / 14.00 - 16.00

GIORNI DI CHIUSURA

01/01 Capodanno
06/01 Epifania
Pasqua e Lunedì dopo Pasqua
25/04 Festa della Liberazione
01/05 Festa del Lavoro
02/06 Festa della Repubblica Italiana
02/07 Festa Regionale
15/08 Ferragosto
01/11 Ognissanti
08/12 Immacolata
25/12 Natale
26/12 Santo Stefano

Daken® S.p.A. informerà debitamente tutti i propri clienti circa le date di chiusura nei periodi festivi (metà agosto) e invernali (fine dicembre e inizio gennaio).

/Customer service and F.A.Q.

EN

The aim of Daken® Customer Service is to satisfy the needs of international customers with the highest standards. For an efficient customer relationships management, we provide a handbook for problem solving and procedures.

WHAT HAPPENS WHEN YOU SUBMIT A PURCHASE ORDER TO DAKEN?

Within 2 working days, the customer receives our Order Confirmation reporting quantities, prices, week of delivery (we use Friday as reference day) and special conditions agreed with the customer as an exception to general sales conditions. Unless any cancellation/amendment is notified to Daken within 2 days, the Order is considered accepted. If you do not receive our Order Confirmation, your order might not have been received, or could be missing. In such case, please contact us.

WHAT HAPPENS WHEN YOUR GOODS ARE READY FOR DISPATCH?

After the dispatch of goods from our warehouse, we can send a delivery confirmation upon request of the customer. Any special condition previously agreed by the customer shall be mentioned on the delivery note in the "NOTES" section, on top of the page. In such case, please check they are mentioned.

WHAT HAPPENS IF DELIVERED GOODS ARE PARTIALLY MISSING OR DAMAGED?

Goods must be counted and checked by your staff, in the presence of the carrier. In case of a land transport, in section 18 of the CMR form the carrier or the driver shall report any remark or exception to the agreed terms. Marks such as "unexamined" or "waiting for inspection" (or similar) will not be accepted by carriers and will be considered as a confirmation of receipt of all the items in good conditions. All our goods is accurately packed from our staff. A packing details label is attached on every single pallet. In case of evident or presumed damage, we suggest you to take pictures to provide documentary evidence.

HOW CAN I RETURN GOODS?

Faulty or damaged goods will not be accepted for return without prior Daken written consent. If a product is faulty or damaged, it can be returned, after Daken® authorisation. For this purpose, after the reception of your request of return, Daken® will issue a Goods Return Authorization Form with all the guidelines. At the end of this procedure you are allowed to return the goods.

WHAT HAPPENS IF THE WRONG ITEM IS DELIVERED OR IF I HAVE ORDERED THE WRONG ITEM?

Please contact our sales department and check if goods can be returned. The cost of the carriage is paid by the customer and the goods shall be immediately returned in good conditions. Refund will only cover goods value without transportation costs.

WHAT HAPPENS IN CASE OF HIDDEN DEFECTS?

If the product is faulty at first usage you may contact us in order to start a return procedure within the limits of the warranty provided by the General Sales Conditions. Refunds will not be authorised prior Daken® consent on faulty or damaged goods. We kindly ask you to contact us before returning any item.

OFFICE OPENING HOURS

Monday to Friday
8.30 - 12.30 / 13.30 - 17.30

WAREHOUSE OPENING HOURS

Monday to Friday
8.00 - 12.00 / 14.00 - 16.00

HOLIDAYS AND CLOSING DAYS

01/01 New Year's Day
06/01 Epiphany
Easter and Easter Monday
25/04 Liberation day
01/05 Labor Day
02/06 Italian Republic Day
02/07 Regional Holiday
15/08 Summer Holiday
01/11 All Saints' Day
08/12 Immaculate Conception's Day
25/12 Christmas Day
26/12 Saint Stephen's Day

Daken® S.p.A. will inform all customers in advance about summer and winter holidays.



IT

DESCRIZIONE

La descrizione dei prodotti è indicativa e non vincolante nel dettaglio.
Ci riserviamo il diritto assoluto di apportare modifiche riguardo materiali e loro specifiche.
Pesi, dimensioni e altri dati sono stimati: piccole variazioni non possono essere motivo di reclamo contro la Daken S.p.A.

COPYRIGHT

Tutte le informazioni, i dati e i contenuti che compaiono su questo catalogo sono di esclusiva proprietà della Daken S.p.A. (o dei suoi fornitori). Ne è vietata la riproduzione, anche parziale, e l'estrazione con qualsiasi strumento senza nostra preventiva autorizzazione scritta.

EN

DESCRIPTION

Products description is approximate and not binding in details.
We reserve the right to modify the materials and their specifications. Weights, dimensions and other information have been estimated: small variations cannot cause claims against Daken S.p.A.

COPYRIGHT

All information, data and contents are property of Daken S.p.A. (or of its suppliers).
The partial or full copy and extraction of the material with any instrument is forbidden without our prior written authorization.


PUSHSTUDIO



DAKEN SPA
Zona Ind. Jesce
75100 Matera (MT) - ITALY

T. +39 0835 29 28 11
F. +39 0835 29 28 34

info@daken.it
www.daken.it



REV JULY 2021

DAKEN[®]
evolving ideas